



宋版春秋

仁12  
1467  
2





門 〇七.二  
1467

春秋經傳集解莊公第三

莊公名同。桓公子。母文姜。諡法勝敵克亂曰莊。



杜氏

盡三十二年

經元年春王正月三月夫人孫于齊

夫人。莊公母也。

魯人責之。故出奔。內諱奔。謂之孫。猶孫讓而去。〇孫本作遜。

夏單伯送王

姬無傳。單伯。天子卿也。單。采地。伯爵也。王將嫁女于齊。既命魯為主。故單伯送女。不稱

使也。王姬不稱字。以王為尊。且別於內女也。天子嫁女。於諸侯。使同姓諸侯主之。不親昏。

尊卑不敵。秋築王姬之館于外

齊公在諒闇。慮

〇單音善。



不忍便以禮接於廟。又不敢逆王命。故冬十

月乙亥陳侯林卒無傳。未同盟。王使榮叔來

錫桓公命也。追命桓公。褒稱其德。若昭七年。

襄之比。王姬歸于齊無傳。不與接。齊師遷

紀邾郚郚無傳。齊欲滅紀。故徙其三邑之民。

郚在朱虛縣東南。北海都昌縣西。有訾城。

反斯傳元年春不稱即位。文姜出故也。文姜與桓

俱行。而桓

為齊所殺。故不敢還。莊公父弒母出。故不忍

行。即位之禮。據文姜未還。故傳稱文姜出也。

姜於是感公意。而三月夫人孫于齊不稱姜

氏絕不為親禮也。姜氏。齊姓。於文姜之義。宜

奔去。姜氏秋築王姬之館于外。為外禮也。齊

魯弱。又委罪於彭生。魯不能讎齊。然喪制

未闕。故異其禮。得禮之變。經二年春王二月葬陳莊公無傳。魯往會之。

年夏公子慶父帥師伐於餘無傳。於餘。公

時年十五。則慶秋七月齊王姬卒無傳。魯為

父莊公庶兄



內冬十有二月。夫人姜氏會齊侯于禚。夫人以禮。故還。皆不書。不告廟也。禚。齊地。○〔禚〕諸若反。乙酉。宋公馮卒。無傳。

再與桓同盟。○〔馮〕皮冰反。

傳二年冬。夫人姜氏會齊侯于禚。書姦也。姜文

前與公俱如齊。後懼而出奔。至此始與齊好會。會非夫人之事。顯然書之。傳曰書姦。姦在

夫人。文姜比年出會。其義皆同。

經三年春。王正月。溺會齊師伐衛。疾其專命。

而行。故去氏。○〔溺〕乃狄反。〔去〕起呂反。夏四月。葬宋莊公。無傳。五月。

葬桓王。秋。紀季以鄆入于齊。季。紀侯弟。鄆。紀

平縣。齊欲滅紀。故季以邑入齊。為附庸。先祀不廢。社稷有奉。故書字貴之。○〔鄆〕戶圭反。

冬。公次于滑。滑。鄭地。在陳留襄邑縣西北。傳

加。所次則書之。既書兵所加。則不書其所次。以事為宜。非虛次。

傳三年春。溺會齊師伐衛。疾之也。傳重明。夏。

五月。葬桓王。緩也。以桓十五年三月崩。故曰緩。秋。紀

季以鄆入于齊。紀於是乎始判。判。分也。言分

此冬。公次于滑。將會鄭伯。謀紀故也。鄭伯辭



以難厲公在櫟故。櫟音歷。凡師一宿為舍再宿

為信過信為次為經書次例也。舍宿不輕也。言凡師通君臣。

經四年春王二月夫人姜氏享齊侯于祝正

無傳。享。食也。兩君相見之禮。非夫人所用。直書以見其失。祝正。魯地。食音嗣。又如字。

三月紀伯姬卒無傳。隱二年裂繻所逆者。內女。唯諸侯夫人卒葬皆書。恩。

成於敵體。夏齊侯陳侯鄭伯遇于垂無傳。紀侯大去

其國以國與季。季奉社稷。故不言滅。不見道逐。故不言奔。大去者。不反之辭。六

月乙丑齊侯葬紀伯姬無傳。紀季入鄆為齊附庸。而紀侯大去其

國。齊侯加禮初附。以崇厚義。故攝伯姬之喪。而以紀國夫人禮葬之。秋七月冬

公及齊人狩于禚無傳。公越竟與齊微者俱狩。失禮可知。狩手又反。

傳四年春王三月楚武王荆尸授師子焉以

伐隨尸。陳也。荆亦楚也。更為楚陳兵之法。揚雄方言。子者。戟也。然則楚始於此。參用

戟為陳。子吉熱反。方言云。將齊入告夫人楚謂戟為子。為陳直觀反。

鄧曼曰余心蕩將授兵於廟。故齊蕩。動散也。齊側皆反。鄧曼歎

曰王祿盡矣盈而蕩天之道也先君其知之

矣故臨武事將發大命而蕩王心焉楚為小國僻陋。



在夷至此武王始起其眾僭號稱王陳兵授師志意盈滿臨齊而散故鄧曼以天地鬼神為徵應若師徒無虧王薨於行國之福也王之符於行不死於敵王遂行卒於櫛木之下櫛木木名○莫昆反又武元反令尹鬬祁莫敖屈重除道梁嗟營軍臨隨隨人懼行成時祕王喪故為奇兵更縣西東南入鄖水梁橋也隨人不意其至故懼而行成○重直用反一直容反嗟側嫁反云鄭音莫敖以王命入盟隨侯且請為會於漢云汭而還汭內也謂漢西○汭濟漢而後發喪

紀侯不能下齊以與紀季不能降屈事齊盡

叛夏紀侯大去其國違齊難也違辟也○

經五年春王正月夏夫人姜氏如齊師無傳

秋邠犁來來朝附庸國也東海昌慮縣東北有邠城犁來名○邠五兮反

冬公會齊人宋人陳人蔡人伐衛

傳五年秋邠犁來來朝名未王命也未受爵

侯傳發附庸稱名例也其後數從齊桓冬伐命為諸

衛納惠公也惠公朔也桓十六年出奔齊



經六年春王正月王人子突救衛王人。王之微官也。雖

官卑。而見授以大事。故稱人。而又稱字。夏六月衛侯朔入于衛朔為諸侯所納。不稱歸。而以國逆為文。朔懼失衆心。以國逆告也。歸入例。狂成十八年。

秋公至自伐衛無傳。告於廟也。螟無傳。為災。冬齊人

來歸衛俘公羊穀梁經傳皆言衛寶。此傳亦言寶。唯此經言俘。疑經誤。俘。囚也。

○俘芳夫反

傳六年春王人救衛夏衛侯入放公子黔牟

于周放甯跪于秦殺左公子洩右公子職甯跪

衛大夫。宥之以遠曰放。乃即位。君子以二公子之立黔牟為不度矣。夫能固位者必度其

本末而後立衷焉。不知其本不謀知本之不

枝弗強。弱者其枝必披。非人力所能強成。

度待洛反。下同。衷丁仲反。王音忠。詩云。本枝

強其丈反。披普靡反。又普加反。

百世詩大雅。蕃滋百世也。冬齊人來歸衛寶

文姜請之也公親與齊共伐衛。事畢而還。文姜淫於齊侯。故求其所獲珍寶。

使以歸魯。欲說魯。以謝慙。○說音悅。楚文王伐申過鄧鄧祁侯

春火三



曰吾甥也之祁諡也姊妹止而享之驩甥

養甥請殺楚子皆鄧甥也驩音佳鄧侯弗許三

甥曰亡鄧國者必此人也若不早圖後君噬

齊若齧腹齊其及圖之乎圖之此為時矣鄧

侯曰人將不食吾餘言自害其甥對曰若不

從三臣抑社稷實不血食而君焉取餘言君

楚復伐鄧滅之魯莊公十六年楚終強十六年

經七年春夫人姜氏會齊侯于防防魯地夏四

月辛卯夜恆星不見恆常也謂常見之星辛卯四月五日月光尚微

夜中星隕如雨如而也

大水無麥苗無麥苗今五月周之

冬夫人姜氏會齊侯于穀

傳七年春文姜會齊侯于防文姜數與齊侯

齊北穀城縣

無傳穀齊地今

之苗漂殺熟麥及五稼

字隕于閔反秋大水無麥苗

有雲星落而且雨其數多皆記異也日光不

蓋時無雲日光不以



會。至齊地則姦發夫人。至魯地則齊侯。夏恆

星不見夜明也。星隕如雨。與雨偕也。借俱秋

無麥苗不害嘉穀也。故曰不害嘉穀。黍稷尚可更種。

經八年春王正月師次于郎以俟陳人蔡人

無傳。期共伐邾陳蔡不。甲午治兵。習號令將

至。故駐師于郎以待之。以圍夏師及齊師圍邾邾降于齊師。二國同

獨納邾。秋師還。時史善公克己復禮。全冬

十有一月癸未齊無知弒其君諸兒。稱臣臣

○兒如字。一音五兮反

傳八年春治兵于廟禮也。夏師及齊師圍邾

邾降于齊師仲慶父請伐齊師。齊不與魯共

之。公曰不可。我實不德。齊師何罪。罪我之由。

夏書曰。臯陶邁種德。夏書逸書也。稱臯陶德

乃降。姑務脩德以待時乎。言苟有德乃為人

秋師還。君子是以善魯莊公。傳言經所以即

齊侯使連稱管至父戍葵丘。連稱管至父皆



葵丘。齊地。臨淄縣西。有地名瓜時而往。曰及。

瓜而代期。成公問不至。問命也。期音基。請代弗許。

故謀作亂。僖公之母弟曰夷仲年。生公孫無

知。有寵於僖公。衣服禮秩如適。適。天子。適。丁歷反。襄

公絀之。二人因之以作亂。二人連稱。管至。父。絀。勅律反。連

稱有從妹在公宮。無寵。使間公。伺公之間隙。從才用反。

下曰。捷吾以女為夫人。捷。克也。宣無知之言。捷在接反。女音汝。

冬十二月。齊侯游于姑棼。遂田于貝丘。姑棼。貝丘。

皆齊地。田。獵也。樂。女博昌縣南。有地名貝丘。○瑟。扶。云反。見補蓋反。見大豕。從

者曰。公子彭生也。公見大豕。而從者。見彭生。皆妖鬼。公怒曰。

彭生敢見射之。豕人立而啼。公懼。隊于車。傷

足。喪屨。反。誅屨於徒人費。誅。責也。○見賢遍反。射。食亦反。隊。首

類反。喪。息浪反。費。音秘。弗得。鞭之。見血。走出。遇賊于門。

劫而束之。費曰。我奚御哉。袒而示之背。信之

費請先入。詐欲助賊。○御。但。魚呂反。袒。音但。伏公而出鬪。死于

門中。石之紛如。死于階下。石之紛如。齊小臣亦鬪死。遂入。



殺孟陽于牀孟陽亦小臣曰非君也不類見

公之足于戶下遂弑之而立無知經書十月癸未長

歷推之月六日也初襄公立無常政令無常鮑叔

牙曰君使民慢亂將作矣奉公子小白出奔

莒鮑叔牙小白傳小白僖公庶子亂作管夷吾召忽

奉公子糾來奔管夷吾召忽皆子糾傳也子

也為九年公伐齊納子糾小白庶兄來不書皆非卿初公孫無知虐

于雍廩雍廩齊大夫為殺無知傳

經九年春齊人殺無知無知弑君而立未列

成十年公及齊大夫盟于莒齊亂無君故大夫

子糾也來者非一人故不稱名莒魯夏公伐

齊納子糾齊小白入于齊二公子各有黨故

須伐乃得入又出在小白之後秋七月丁酉

葬齊襄公無傳九月八月庚申及齊師戰于

乾時我師敗績小白既定而公猶不退師歷

公敗諱之乾時齊地時水在樂安界九月齊

岐流旱則竭涸故曰乾時乾音干

十



人取子糾殺之

公子為賊亂則書齊實告殺而書齊取殺者時史惡齊志

在譎以求管仲非不忍其親故

冬浚洙洙水

極言之惡鳥路反譎古尤反

在魯城北下合泗浚深之為齊備

傳九年春雍廩殺無知公及齊大夫盟于莒

齊無君也夏公伐齊納子糾桓公自莒先入

桓公秋師及齊師戰于乾時我師敗績公喪

戎路傳乘而歸戎路兵車傳乘乘他車如字

秦子梁子以公旗辟于下道二子公御及戎右也以誤齊師

音避是以皆止也獲鮑叔帥師來言曰子糾

親也請君討之鮑叔乘勝而進軍志在生管

召讎也請受而甘心焉管仲射桓公故曰讎

之乃殺子糾于生竇生竇魯地召忽死之管

仲請囚鮑叔受之及堂阜而稅之堂阜齊地

縣西北有夷吾亭或曰鮑叔解夷吾縛歸而

以告曰管夷吾治於高僎高僎齊卿高敬仲

事之才多於敬使相可也公從之相息

仲○僎音兮春火三



經十年春王正月公敗齊師于長勺

齊人雖成列魯

以權譎稽之列成而不得用故以未陳為文例在十一年長勺魯地

二月公侵宋

無傳侵例在二十九年

三月宋人遷宿

無傳宋強遷之而取其地故夏六月齊師宋文異於邢遷

師次于郎

不言侵伐齊為兵主背

公敗宋師

于乘丘

乘丘魯地

秋九月荆敗蔡師于莘

荆楚本號後改為楚楚辟陋在夷於此始通中國然告命之辭猶未合典禮故不稱將帥

莘蔡地以蔡侯獻舞歸蔡季冬

十月齊師滅譚

譚國在濟南平陵縣西南傳曰譚無禮此直釋所以見滅

經無義例他皆放此

譚子奔莒

不言出奔國滅例在文十五年

傳十年春齊師伐我

不書侵伐齊背公將戰

曹劇請見

曹劇魯人劇古

其鄉人曰肉食

者謀之又何間焉

肉食在位者間猶劇曰肉與也

食者鄙未能遠謀乃入見問何以戰公曰衣

食所安弗敢專也必以分人對曰小惠未徧

民弗從也

分公衣食所惠不徧公曰犧牲玉帛



弗敢加也必以信祝辭不敢以小對曰小信

未孚神弗福也孚大信也公曰小大之獄雖不能

察必以情必盡已情也對曰忠之屬也上思利

可以一戰戰則請從公與之乘共乘兵車也

證戰于長勺公將鼓之劇曰未可齊人三鼓

劇曰可矣齊師敗績公將馳之劇曰未可下

視其轍視車跡也登軾而望之曰可矣

遂逐齊師既克公問其故對曰夫戰勇氣也

一鼓作氣再而衰三而竭彼竭我盈故克之

夫大國難測也懼有伏焉恐詐吾視其轍亂

望其旗靡故逐之旗靡轍亂夏六月齊師宋師

次于郎公子偃曰宋師不整可敗也公子偃

宋敗齊必還請擊之公弗許自雩門竊出蒙

臯比而先犯之雩門魯南城門臯比音毗公從之大

敗宋師于乘丘齊師乃還蔡哀侯娶于陳息

侯亦娶焉息媯將歸過蔡蔡侯曰吾姨也之妻



姊妹止而見之弗賓不禮也息侯聞之怒使謂

楚文王曰伐我吾求救於蔡而伐之楚子從

之秋九月楚敗蔡師于莘以蔡侯獻舞歸齊

侯之出也過譚譚不禮焉及其入也諸侯皆

賀譚又不至以九年入冬齊師滅譚譚無禮

也譚子奔莒同盟故也傳言譚不能及遠所以亡

經十有一年春王正月無傳夏五月戊寅公敗

宋師于郟郟魯地傳例曰敵未陳秋宋大水

公使弔之故書冬王姬歸于齊魯主昏不書齊侯逆不見公

傳十一年夏宋為乘丘之役故侵我公禦之

宋師未陳而薄之敗諸郟凡師敵未陳曰敗

某師通謂設權譎變詐以勝敵彼我不得成列成列而不得用故以未陳獨敗為文

皆陳曰戰堅而有備各得其所成敗決於志力者也

大崩曰敗績師徒撓敗若沮岸崩山喪其功績故曰敗績○撓乃孝反一音

得雋曰克謂若大比才力足以服眾威權足以自固進不成為

外寇強敵退復狡壯有二君之難而實非二



君克而勝之。則不言彼敗績。覆而敗之。曰取。

某師覆謂威力兼備。若羅網所掩。覆。京師敗。

曰王師敗績于某王者無敵於天下。天下非

據有其事。事列於經。則不得不因申其義。有時而敗。則以自敗為文。明天下莫之得校。

校音秋。宋大水。公使弔焉。曰天作淫雨。害於

梁。盛若之何不弔。不為天對曰。孤實不敬。天

降之災。又以為君憂。拜命之辱。謝辱。臧文仲

曰。宋其興乎。臧文仲。禹湯罪已。其興也悖焉。

悖。盛貌。一作勃。忽反。桀紂罪人。其亡也忽焉。忽。速貌。

且列國有凶。稱孤禮也。列國諸侯。無凶。言懼

而名禮。其庶乎。言懼罪已。名禮稱孤。其庶庶

既而聞之。曰公子御說之辭也。宋莊公子。御說

悅音臧孫達曰。是宜為君。有恤民之心。冬。齊侯

來逆共姬。齊桓公也。乘丘之役。在十公以金

僕姑射南宮長萬。金僕姑。矢名。南宮長萬。宋

反。公右歃孫生搏之。搏。取也。不書獲。萬時未



博宋人請之。宋公靳之。戲而相愧曰靳。魯聽其得還。○靳居觀反。

服云。取而曰始吾敬子。今子魯囚也。吾弗敬

子矣。病之。萬不以爲戲。而以爲已病。爲宋萬弒君傳。

經十有二年。春。王三月。紀叔姬歸于鄆。無傳。

去國而死。叔姬歸魯。紀季自定於齊。而後歸之。全守節義。以終婦道。故繫之紀。而以初嫁

爲文。賢之也。來歸不書。非夏四月。秋八月。甲

午。宋萬弒其君捷及其大夫仇牧。捷。閔公不書。葬亂也。

萬及仇牧皆宋卿。仇牧稱名。不警而遇賊。無善事可褒。冬十月。宋萬出

奔陳。奔例在宣十年。

傳十二年。秋。宋萬弒閔公于蒙澤。蒙澤。宋地。梁國有蒙

縣。遇仇牧于門。批而殺之。手批之也。○批。普

也。遇大宰督于東宮之西。又殺之。殺督不書。宋不以告

○大音泰立子游。子游。宋羣公子奔蕭。公子御說

奔亳。蕭。宋邑。今沛國蕭縣。亳。宋邑。蒙縣西北。有亳城。南宮牛。猛獲帥

師圍亳。牛。長萬之子。猛獲。其黨。冬十月。蕭叔大心。叔。蕭

名及戴武。宣穆莊之族。宋五公孫。以曹師伐之。



殺南宮牛于師。殺子游于宋。立桓公。桓公御說猛

獲奔衛。南宮萬奔陳。以乘車輦其母。一日而

至。乘車非兵車。駕人曰輦。宋去陳二百六十里。言萬之多力。○乘繩證反。宋人

請猛獲于衛。衛人欲勿與。石祁子曰：不可。石祁子。衛大夫。

天下之惡一也。惡於宋而保於我。保之

何補。得一夫而失一國。與惡而弃好。非謀也。

宋衛本同好國。○好呼報反。衛人歸之。亦請南宮萬于陳

以賂。陳人使婦人飲之酒。而以犀革裹之。比

及宋。手足皆見。宋人皆醢之。醢。肉醬。并醢猛獲。故言皆。○請

南宮長萬于陳以賂。絕句。飲於鳩反。見賢遍反。醢音海。

經十有三年。春。齊侯。宋人。陳人。蔡人。邾人。會

于北杏。北杏。齊地。○杏戶猛反。夏。六月。齊人滅遂。遂國在濟

北蛇丘縣東。○蛇音移。秋。七月。冬。公會齊侯盟于柯。此

今濟北東阿。齊之阿邑。猶祝柯。今為祝阿。○柯古何反。

傳十三年。春。會于北杏。以平宋亂。宋有弑君之亂。齊桓

欲脩霸業。遂人不至。夏。齊人滅遂而戍之。戍守也。冬。



盟于柯始及齊平也桓通好宋人背北杏之

會音佩

經十有四年春齊人陳人曹人伐宋背北杏

夏單伯會伐宋既伐宋單伯乃至故曰秋七

月荆入蔡十五年冬單伯會齊侯宋公衛

侯鄭伯于鄆鄆衛地今東郡鄆城也齊桓脩

功天子故赴以單伯會諸侯為文○鄆音綃一音真

傳十四年春諸侯伐宋齊請師于周齊欲崇

請師假王命以示大順經書夏單伯會之取

成于宋而還鄭厲公自櫟侵鄭厲公以桓十

居之○及大陵獲傅瑕大陵鄭地傅傅瑕曰

苟舍我吾請納君與之盟而赦之六月甲子

傅瑕殺鄭子及其二子而納厲公鄭子莊四

諸侯今見殺不稱君無諡者微弱臣初內蛇

與外蛇鬪於鄭南門中內蛇死六年而厲公

入公聞之問於申繻曰猶有妖乎對曰人之



所忌其氣燄以取之妖由人興也

尚書洛誥無若火始

燄燄未盛而進退之時以喻人心不堅正○繻音須人無覺焉妖不自

作人奔常則妖興故有妖厲公入遂殺傅瑕

使謂原繁曰傅瑕貳言有二心於已周有常

刑既伏其罪矣納我而無二心者吾皆許之

上大夫之事吾願與伯父圖之伯父謂原繁

疑原繁有二心且寡人出伯父無裏言之無納我入又

不念寡人不親附已寡人憾焉對曰先君桓公命

我先人典司宗祏

桓公鄭始受封君也宗祏宗廟中藏主石室言已世

為宗廟守臣○音石守手又反社稷有主而外其心其何

貳如之苟主社稷國內之民其誰不為臣臣

無二心天之制也子儀在位十四年矣子儀鄭子

也而謀召君者庸非貳乎庸用也莊公之子猶

有八人若皆以官爵行賂勸貳而可以濟事

君其若之何臣聞命矣乃縊而死莊公子猶有八人

傳唯見四人子忽子亶子儀竝死蔡哀侯為



莘故繩息媯以語楚子。○莘役在十年。繩。譽也。為莘。于偽反。語魚。

據反。繩。食承反。楚子如息以食入享。遂滅息。偽設享。食之具。

音嗣。以息媯歸。生堵敖及成王焉。未言。未與王言。

古反。楚子問之。對曰。吾一婦人而事二夫。

縱弗能死。其又奚言。楚子以蔡侯滅息。遂伐

蔡。欲以說息媯。說音悅。秋七月。楚入蔡。君子曰。商書

所謂惡之易也。如火之燎于原。不可鄉邇。其

猶可撲滅者。其如蔡哀侯乎。商書盤庚言惡。易長而難滅。

冬會于鄆。宋服故也。

經十有五年。春。齊侯。宋公。陳侯。衛侯。鄭伯。會

于鄆。夏。夫人姜氏如齊。無傳。夫人。文姜。齊桓公姊妹。父母在則禮。

有歸寧。沒則使卿寧。秋。宋人。齊人。邾人。伐邾。宋主兵。故序齊上。

鄭五反。鄭人侵宋。冬十月

傳十五年。春。復會焉。齊始霸也。始為諸侯長。復扶又反。

秋。諸侯為宋伐邾。邾。附庸。屬宋而叛。鄭人聞

之。而侵宋。



經十有六年春王正月夏宋人齊人衛人伐

鄭宋主兵也。班序上下。以國大小為次。征伐則以主兵為先。春秋之常也。他皆放此。

秋荆伐鄭冬十有二月會齊侯宋公陳侯衛

侯鄭伯許男滑伯滕子同盟于幽書會魯會之。不書其

人。微者也。言同盟服異也。陳國小。每盟會皆在衛下。齊桓始霸。楚亦始彊。陳侯介於二大

國之間。而為三恪之客。故齊桓因而進之。遂班在衛上。終於春秋。滑國都費。河南緱氏縣

幽。宋地。○費扶味反。邾子克卒。無傳。克儀父又音秘。緱古侯反。名。稱子者。蓋

齊桓請王命以爲諸侯。再同盟。

傳十六年夏諸侯伐鄭宋故也鄭侵鄭伯自

櫟入在十年緩告于楚秋楚伐鄭及櫟為不禮

故也鄭伯治與於雍糾之亂者在桓十五年

與音九月殺公子闚剛強鉏二子。祭仲黨。斷

預公父定叔出奔衛共叔段

未反。剛音月。又五三年而復之曰不可使共叔無後於鄭使

也。諡以十月入曰良月也就盈數焉。數滿君子謂

強鉏不能衛其足言其不能冬同盟于幽鄭

早辟害



成也。王使虢公命曲沃伯以一軍為晉侯。

武公遂并晉國。僖王因就命為晉侯。小國故一軍。初，晉武公伐夷，執

夷詭諸。夷詭諸，地名。詭，九委反。采為國，請而免之。

為國，周大夫。既而弗報，詭諸不報，施於為國。施，始豉反。故

子國作亂，謂晉人曰：「與我伐夷，而取其地。」

取夷地，遂以晉師伐夷，殺夷詭諸。周公忌父出

奔虢。周公忌父，王卿士。辟子國之難。惠王立而復之。魯桓十年，經書葬桓王，自此以來，

周有莊王，又有僖王，崩葬皆不見於經傳。王

室微弱，不能復自通於諸侯。故傳因周公忌父之事而見惠王。惠王立在此年之末。

經十有七年，春，齊人執鄭詹。齊桓始霸，鄭既

詹為鄭執政大臣，諸齊見執，不稱行人，罪之也。行人例在襄十一年，諸執大夫皆稱人以

執之。大夫賤，故夏，齊人殲于遂。殲，盡也。齊人

備。遂人討而盡殺之。故時史殲子廉反。秋，鄭詹自齊逃

來。無傳，詹不能伏節守死，以解國冬，多麋。無

來，患而遁逃，苟免，書逃以賤之。傳十七年，春，齊人執鄭詹。鄭不朝也。夏，遂因

災書。麋，亡悲反。



氏領氏工婁氏須遂氏饗齊戍醉而殺之齊

人殲焉饗酒食也。四族。遂之疆宗。齊滅遂戍。之。在十三年。○領鳥納反。又苦荅反。

經十有八年春王三月日有食之無傳。不書。日。官失之。

夏公追戎于濟西戎來侵魯。公逐之於濟水之西。秋有蝥蝥。短。狐也。蓋以含沙射人。為災。十月

○蠶音或。本草謂之射工。冬十月

傳十八年春虢公晉侯朝王王饗醴命之宥

王之觀羣后。始則行饗禮。先置醴酒。示不忘古。飲宴則命以幣物。宥助也。所以助歡敬之意。言

備設皆賜玉五穀馬三匹非禮也○雙玉為穀。○穀音角。

王命諸侯名位不同禮亦異數不以禮假人

侯而與公同。賜是借人禮。虢公晉侯鄭伯使原莊公逆王

后于陳陳媯歸于京師虢晉朝王。鄭伯又以齊執其卿。故求王為

援。皆在周。倡義為王定昏。陳人敬從。得實惠

后陳媯後號惠后。寵愛少子。亂周室。事在僖二十四年。故傳於此。竝正其后。稱。○稱尺

證夏公追戎于濟西不言其來諱之也戎來

魯人不知。去乃追秋有蝥為災也初楚武王

克權使鬬縉尹之權國名。南郡當陽縣東南。有權城。鬬縉。楚大夫。○縉



亡巾以叛圍而殺之緡以權叛遷權於邾處

邾處楚地南郡編縣東南有邾口城使閻敖

尹之閻敖楚大夫及文王即位與巴人伐申而驚

其師驚巴巴人叛楚而伐邾取之遂門于

楚攻楚城門閻敖游涌而逸涌水在南郡華容縣

游涌水而走楚子殺之其族為亂冬巴人因

之以伐楚

經十有九年春王正月夏四月秋公子結媵

陳人之婦于鄆遂及齊侯宋公盟無傳公子

公羊穀梁皆以為魯女媵陳侯之婦其稱陳

人之婦未入國略言也大夫出竟有可以安

社稷利國家者則專之可也結在鄆聞齊宋

有會權事之宜去其本職遂與二君為盟故

備書之本非魯公意而又夫人姜氏如莒無傳

失媵陳之好故冬各來伐宋人陳人伐我西鄙無傳

而非父母國冬齊人陳人伐我西鄙無傳

盟魯使微者會鄆之盟又使媵臣行所以受敵鄙邊邑

傳十九年春楚子禦之大敗於津禦巴人為

津楚地或曰江還鬻拳弗納遂伐黃鬻拳楚

陵縣有津鄉還鬻拳弗納遂伐黃大閻黃



羸姓國。今弋陽。敗黃師于踏陵。踏陵黃地。一

縣。音七。鬻音育。還及湫有疾。南郡都縣東南有湫城。一

六月庚申卒。鬻拳葬諸夕室。夕室地名。亦自殺也。

而葬於經皇。經皇家前闕。生守門。故初鬻拳

強諫楚子。楚子弗從。臨之以兵。懼而從之。鬻

拳曰。吾懼君以兵。罪莫大焉。遂自刎也。楚人

以為大閹。謂之犬伯。若今城門校尉官。使

其後掌之。使其子孫。君子曰。鬻拳可謂愛君

矣。諫以自納於刑。刑猶不忘納君於善。言愛君明

非臣法也。楚能盡其忠愛。所以與。初。王姚嬖于莊王。生子頹

王姚。莊王之妾也。姚姓也。子頹有寵。為國為之師。及惠王

即位。周惠王。莊王孫。取蔦國之圃。以為囿。圃。園也。邊

伯之宮。近於王宮。王取之。邊伯。周大夫。王奪子禽

祝跪與詹父田。三子。周大夫。跪求委反。而收膳夫之秩

膳夫。石速也。秩。祿也。故蔦國邊伯。石速。詹父子禽。祝跪

作亂。因蘇氏。蘇氏。周大夫。桓王奪其十二秋



五大夫奉子頹以伐王石速士也故不不克

出奔溫溫蘇氏邑蘇子奉子頹以奔衛衛師燕師

伐周燕南冬立子頹

經二十年春王二月夫人姜氏如莒無夏齊

大災無傳來告以大故書天秋七月冬齊人

伐戎無傳

傳二十年春鄭伯和王室不克克能執燕仲

父燕仲父南燕夏鄭伯遂以王歸王處于櫟

秋王及鄭伯入于鄆鄆王所取鄭遂入成周

取其寶器而還冬王子頹享五大夫樂及徧

舞皆舞六代之樂鄭伯聞之見虢叔叔虢公字曰寡人聞

之哀樂失時殃咎必至今王子頹歌舞不倦

樂禍也夫司寇行戮司寇刑官君為之不舉

去盛而況敢樂禍乎奸王之位禍孰大焉臨

禍忘憂憂必及之盍納王乎虢公曰寡人之

願也盍音干



經二十有一年春王正月夏五月辛酉鄭伯

突卒十六年與魯大夫盟于幽秋七月戊戌夫人姜氏薨

無傳薨寢祔姑赴於諸冬十有二月葬鄭厲

公葬無傳八月乃葬緩慢也

傳二十一年春胥命于弭夏同伐王城鄭號

也弭鄭地弭面爾反鄭伯將王自圍門入號叔自北

門入殺王子頹及五大夫鄭伯享王子闕西

辟樂備樂闕象魏也樂備備六代之王與之武

公之略自虎牢以東略界也鄭武公傳平王

後失其地故惠王今復與之虎牢河南成臯縣原伯曰鄭伯效尤其

亦將有咎原伯原莊公也言五月鄭厲公卒

王巡虢守巡守於虢國也天子省虢公為王

宮于珽珽虢地王與之酒泉酒泉周邑鄭伯之

享王也王以后之鞶鑑予之后王后也鞶帶

之遺服今西方羌胡猶然古虢公請器王子之爵飲

器酒鄭伯由是始惡於王為僖二十四年鄭執



反冬。王歸自虢。傳言王之偏也。

經二十有二年春。王正月。肆大眚。無傳。赦有罪也。易稱

赦過宥罪。書稱眚災肆赦。傳稱肆眚。圍鄭皆放赦罪人。盪滌衆故。以新其心。有時而用之。

非制所常。故書。癸丑葬我小君文姜。無傳。反

○眚所景反。故稱陳人殺其公子御寇。宣公大子也。陳人

小君不稱君父。以國討。夏五月。秋七月。丙申。及

齊高傒盟于防。無傳。高傒。齊之貴卿。而與魯

崇霸。冬。公如齊納幣。幣。無傳。公不使卿而親納幣。非禮也。母喪未再期

而圖昏。二傳不見所譏。左氏又無傳。失禮明故。

傳二十二年春。陳人殺其大子御寇。傳稱大

言。陳公子完與顓孫奔齊。公子完。顓孫。皆御寇之黨。顓孫

自齊來奔。不書。齊侯使敬仲為卿。敬仲。陳

曰。羈旅之臣。羈。寄也。旅。客也。幸若獲宥。及於寬政。宥。赦

也。赦其不閑於教訓。而免於罪戾。弛於負擔。

弛。去離也。君之惠也。所獲多矣。敢辱高位。以速官

謗。敢。不請以死告。以死誓。詩云。翹翹車乘。招我



以弓。豈不欲往。畏我友朋。逸詩也。翹翹遠貌。古者聘士以弓言。

雖貧顯命。懼為朋友所譏責。○乘繩證反。使為工正。掌百工之官。飲桓

公酒樂。齊桓賢之。故就其家會。據主人之辭。故言飲桓公酒。○飲於鳩反。樂音洛。

公曰。以火繼之。辭曰。臣卜其晝未卜其夜。不

敢。君子曰。酒以成禮。不繼以淫。義也。夜飲為淫樂。

以君成禮。弗納於淫。仁也。初懿氏卜妻敬仲。

懿氏。陳大夫。龜曰。其妻占之曰吉。懿氏是謂

上。○妻七計反。鳳皇于飛。和鳴鏘鏘。雄曰鳳。雌曰皇。雄雌俱飛。相和而鳴。鏘鏘然。猶

敬仲。夫妻相隨。適齊。有聲譽。有媯之後。將育于姜。媯。陳姓。姜。齊姓。

五世其昌。竝于正卿。八世之後。莫之與京。大京。

也。陳厲公蔡出也。姊妹之。子曰出。故蔡人殺五父而

立之。五父。陳佗也。殺陳佗。在桓六年。生敬仲。其少也。周史有

以周易見陳侯者。少。周大史也。○陳侯使筮之。

著曰。遇觀三三。坤下巽上。觀之否三三。坤下

否。觀六四爻。曰。是謂觀國之先。利用賓于王。

此周易觀卦六四爻辭。易之為書。六爻皆此。有變象。又有互體。聖人隨其義而論之。



其代陳有國乎。不在此。其在異國。非此其身。在其子孫。先遠而自他。有耀者也。坤土也。巽風也。乾天也。風為天。於土上。山也。巽變為乾。故曰風為天。自二至四。有艮象。艮為山。有山之材。而照之以天光。於是乎居士上。山則材之所生。上有乾。下有坤。故言居士上。照之以天光。故曰觀國之先。利用賓于王。庭實旅百。奉之以玉帛。天地之美具焉。故曰利用賓于王。艮為門庭。乾為金玉。坤為布帛。諸侯朝王。陳贄幣之象。旅。陳也。

百言物備。猶有觀焉。故曰其在後乎。因觀文以博。觀非在已之言。故知在子孫。風行而著於土。故曰其在異國乎。若在異國。必姜姓也。姜大嶽之後也。姜姓之先。為堯四嶽。○著直略反。山嶽則配天。物莫能兩大。陳衰。此其昌乎。變而象艮。故知當興於大嶽之後。得大嶽之權。則有配天之功。故知及陳之初亡也。昭八年。陳桓子始大於齊。及陳之初亡也。陳桓子始大於齊。桓子。敬仲五世孫。陳無字。其後亡也。哀十七年。成子得政。成子。陳常也。敬仲入世孫。陳完有禮於齊。子孫世不忘德。德協於上。故傳備言。



其終始。十筮者。聖人所以定猶豫。決疑似。因生義教者也。尚書洪範通龜筮以同卿士之數。南蒯卜亂而遇元吉。惠伯荅以忠信則可。臧會卜簒。遂獲其應。丘明故舉諸縣驗於行者。遠者以示來世。而君子志其善者。蒯苦怪反。

經二十有三年春公至自齊無傳祭叔來聘無傳

穀梁以祭叔為祭公來聘魯天子內臣不得外交故不言使不與其得使聘○祭側界反

夏公如齊觀社齊因祭社蒐軍公至自齊無傳

荆人來聘無傳不書荆子使某來聘君臣同辭者蓋楚之始通未成其禮

及齊侯遇于穀無傳○蕭叔朝公無傳蕭蕭附庸國叔名

就穀朝公故不言來凡在外秋丹桓宮楹公桓朝則禮不得具嘉禮不野合

廟也楹柱也冬十有一月曹伯射姑卒無傳未同盟而赴以

名○射示亦反又音亦十有二月甲寅公會齊侯盟于

扈無傳扈鄭地在滎陽卷縣西北○扈音戶卷音權

傳二十三年夏公如齊觀社非禮也曹劇諫

曰不可夫禮所以整民也故會以訓上下之

則制財用之節貢賦多少朝以正班爵之義帥長

幼之序征伐以討其不然不然不諸侯有王



從王春秋三王有巡守方省四以大習之大習會朝之禮非是

君不舉矣君舉必書策書於書而不法後嗣何

觀晉桓莊之族偪桓叔莊伯之子孫強盛獻

公患之士蔦曰去富子則羣公子可謀也已

士蔦晉大夫富子二族之富公曰爾試其事

士蔦與羣公子謀譖富子而去之以罪狀誣

其富強故士蔦得因而間之用其所親為譖

則似信離其骨肉則黨弱羣公子終所以見滅惡秋丹桓宮之楹鳥路反

經二十有四年春王三月刻桓宮桷桷椽也

將逆夫人葬曹莊公無傳夏公如齊逆女無傳

禮也秋公至自齊無傳八月丁丑夫人姜氏入哀

也公羊傳以為姜氏要公不與公俱入蓋以

孟任故丁丑入而明日乃朝廟要於遙反

任音壬戊寅大夫宗婦覲用幣宗婦同姓大

後同君至大夫執贄以見明臣子之道莊公大水

欲奢夸夫人故使大夫宗婦同贄俱見大水

無傳冬戎侵曹無傳曹羈出奔陳無傳赤歸于曹無傳

而不稱爵者微弱不能自定曹人以名赴赤歸于曹公也蓋為戎

能自定曹人以名赴赤歸于曹公也蓋為戎



所納。故郭公無傳。蓋經闕誤也。自曹羈以下。曰歸。公羊穀梁之說既不了。又不可通之於左氏。故不採用。

傳二十四年春。刻其桷。皆非禮也。并非丹楹。故言皆。

御孫諫曰。臣聞之。儉德之共也。侈惡之大也。

御孫魯大夫。御魚呂反。先君有共德。而君納諸大惡。無

乃不可乎。以不丹楹。刻桷為共。秋。哀姜至。公使宗婦覲

用幣。非禮也。傳不言大夫。唯舉非常。御孫曰。男贄。犬者

玉帛。公侯伯子男。執玉。諸侯。世子。附庸。孤。卿。執帛。小者禽鳥。卿執羔。大

夫執鴈。士執雉。以章物也。章所執之物。別貴賤。女贄。不過榛栗。

棗。脩以告虔也。榛。小栗。脩。脯。虔。敬也。皆取其名以示敬。○榛。側巾反。脩。鍛

脯。加薑。桂。曰脩。今男女同贄。是無別也。男女之別。國

之大節也。而由夫人亂之。無乃不可乎。晉士

蔦。又與羣公子謀。使殺游氏之二子。游氏。二子。亦桓

莊之族。士蔦告晉侯曰。可矣。不過二年。君必無

患。

經二十有五年春。陳侯使女叔來聘。女叔。陳卿。女氏。



叔字。夏五月癸丑衛侯朔卒。無傳。惠公也。書名。十六年。

盟于幽。六月辛未朔日有食之。鼓用牲于社。

社鼓伐鼓也。用牲以祭。伯姬歸于杞。無傳。不書。逆女。

逆者。秋大水。鼓用牲于社于門。門。國門也。傳。例曰。亦非常。

也。冬公子友如陳。無傳。報女叔之聘。諸魯出。朝聘皆書如。不果。彼國必。

成其禮。故不稱朝聘。春秋之常也。公子友莊公之母弟。稱公子者。史策之通言。母弟至親。

異於他臣。其相殺害。則稱弟以示義。至於嘉好之事。兄弟篤睦。非例所與。或稱弟。或稱公。子仍舊史之文也。母弟例在宣十七年。

傳二十五年春陳女叔來聘始結陳好也嘉

之故不名。季友相魯原仲相陳二人有舊故。女叔來聘。季友冬亦報聘。嘉好接。

備。卿以字為嘉。夏六月辛未朔日有食之。鼓

用牲于社非常也。非常鼓之月。長歷推之。辛未實七月朔。置閏失所。故。

致月。唯正月之朔。慝未作。正月。夏之四月。周。之六月。謂正陽之。

錯。月。今書六月。而傳云唯者。明此月非正。日有

食之。於是乎用幣于社。伐鼓于朝。日食。歷之。常也。然食。

於正陽之月。則諸侯用幣于社。請救於上公。伐鼓于朝。退而自責。以明陰不宜侵陽。臣不



宜掩君以秋大水鼓用牲于社于門亦非常

也示大義凡天災有幣無牲天災日月食大水也祈請而已不用

也禮失常非日月之眚不鼓眚猶災也月侵日為眚也

重故特鼓之○眚所景反晉士蔦使羣公子盡殺游氏之

族乃城聚而虺之聚晉冬晉侯圍聚盡殺羣

公子卒如士蔦之計

經二十有六年春公伐戎無傳夏公至自伐戎

無傳曹殺其大夫無傳不稱名非其罪例在文七年秋公會宋

人齊人伐徐無傳宋序冬十有二月癸亥朔

日有食之無傳

傳二十六年春晉士蔦為大司空大司空卿官夏

士蔦城絳以深其宮絳晉所都也今平陽絳邑縣秋虢人

侵晉冬虢人又侵晉為傳明年晉將伐虢張本此年經傳各自言其

事者或經是直文或策書雖存而簡牘散落不究其本末故傳不復申解但言傳事而已

經二十有七年春公會杞伯姬于洮伯姬莊公女洮

魯地夏六月公會齊侯宋公陳侯鄭伯

他刀反



同盟于幽。秋，公子友如陳葬原仲。

原仲，陳大夫，原氏仲。

字也。禮，臣既卒不名，故稱字。季友違禮，會外大夫葬，具見其事，亦所以知譏。

冬，杞伯姬來。

歸寧。

莒慶來逆叔姬。

無傳。慶，莒大夫。

叔姬，莊公女，卿自為逆。則稱字，例在宣五年。

杞伯來朝。

無傳。杞稱伯者，蓋為

時王所黜。公會齊侯于城濮。

無傳。城濮，衛地，將討衛也。

二十七年春，公會杞伯姬于洸，非事也。

非諸

侯之事。

天子非展義，不巡守。

天子巡守，所以宣布德義。諸侯

非民事，不舉。卿非君命，不越竟。

音境。夏，同盟。

于幽。陳鄭服也。

二十二年，陳亂而齊納敬仲。二十五年，鄭文公之四年，獲

成於楚，皆有二心。於齊，今始服也。

秋，公子友如陳葬原仲，非

禮也。原仲，季友之舊也。冬，杞伯姬來，歸寧也。

寧，問父母安否。

凡諸侯之女，歸寧曰來，出曰來歸。

反之。

夫人歸寧曰如某，出曰歸于某。晉侯將

伐虢，士蔦曰：不可。虢公驕，若驟得勝於我，必

弃其民。

弃，民不養之。

無眾而後伐之，欲禦我，誰與

夫禮樂慈愛，戰所畜也。夫民讓事樂和愛親。



哀喪而後可用也。上之使民以義讓哀樂為本。言不可力强。畜勅六

反。下同。號弗畜也。亟戰將饑。言號不畜義讓而力戰。亟欺

樂音洛王使召伯廖賜齊侯命。召伯廖王卿士。賜命為侯伯。召音

冀反。且請伐衛。以其立子頹也。立子頹在十九年

經二十有八年。春王三月甲寅。齊人伐衛。衛

人及齊人戰。衛人敗績。齊侯稱人者諱取賂而還以賤者告不地

者。史失之。夏四月丁未。邾子瑣卒。無傳。未同盟而赴以名。秋

荆伐鄭。公會齊人。宋人救鄭。冬築郟。郟魯下邑。傳例

曰。邑曰築。郟。止悲反。大無麥禾。書於冬者。五穀畢入。計食不足。而後書也。

臧孫辰告糴于齊。臧孫辰魯大夫。臧文仲

傳二十八年。春齊侯伐衛。戰敗衛師。數之以

王命。取賂而還。晉獻公娶于賈。無子。賈姬姓國也。

烝於齊姜。齊姜武公妾。生秦穆夫人及大子申生。

又娶二女於戎。大戎狐姬。生重耳。大戎唐叔子孫別在

戎狄者。重直龍反。小戎子。生夷吾。小戎允姓之戎子。女也。晉伐

驪戎。驪戎男女以驪姬。驪戎在。京兆新豐縣。其君姬姓。其爵男也。



納女於人曰女歸。生奚齊。其娣生卓子。驪姬。

嬖欲立其子。賂外嬖梁五與東關嬖五。

言於公曰。曲沃君之宗也。

與二屈君之疆也。

威疆場無主。則啓戎心。戎之生心。民慢其政。

國之患也。若使犬子主曲沃而重耳夷吾主

蒲與屈。則可以威民而懼戎。且旌君伐。

也。使俱曰。狄之廣莫。於晉為都。晉之啓土不

亦宜乎。

曲沃重耳居蒲城。夷吾居屈。羣公子皆鄙。

邑。唯二姬之子在絳。二五卒與驪姬譖

羣公子。而立奚齊。晉人謂之二五耦。

楚令尹

尺。共起一伐。言二人俱共墾傷晉室。

若此。譖責鳩反。音似。廣古曠反。

楚令尹

楚令尹

楚令尹

楚令尹



子元欲盡文夫人

文王夫人。息媯也。子元為文王弟。盡惑以淫事。

為

館於其宮側而振萬焉

振動也。萬舞也。

夫人聞之泣

曰先君以是舞也習戎備也今令尹不尋諸

仇讎而於未亡人之側不亦異乎

尋用也。婦人既寡自

稱未御人以告子元

御人夫人子元曰婦人

不忘襲讎我反忘之秋子元以車六百乘伐

鄭入于桔株之門

桔株鄭遠郊之門也。乘繩證反。桔戶結反。株待結

反子元鬪御彊鬪梧耿之不比為旆子元自與三子

持建旆以居前。廣充幅。長尋曰旆。繼旆曰旒。○御魚呂反。彊其良反。又居良反。比并里反。

鬪班王孫游王孫喜殿

三子在後為反。衆車

入自純門及達市

純門鄭外郭門也。市郭內道上市。縣門不

發楚言而出子元曰鄭有人焉

縣門施於內

以閒暇故不閉城門出兵而效楚諸侯救鄭。言故子元畏之不敢進。○縣音懸。諸侯救鄭。

楚師夜遁鄭人將奔桐丘

許昌縣東北。謀告

曰楚幕有烏乃止

謀閒也。冬饑臧孫辰告糴

于齊禮也

經書大無麥禾。傳言饑。傳又先書。饑在築郟上者說始糴。經在下須。



得羅。嫌或諱。築郿。非都也。凡邑有宗廟先君

之主曰都。無曰邑。邑曰築。都曰城。周禮四縣為都。四井

為邑。然宗廟所在。則雖邑曰都。尊之也。言凡邑。則他築非例。

經二十有九年春。新延廡。傳例曰。書不時。言

用更造之辭。夏。鄭人侵許。傳例曰。無秋。有蜚

傳例曰。為災。冬十有二月。紀叔姬卒。無傳。紀

叔姬執節守義。故城諸及防。諸防皆魯邑。傳

非備難而興作。傳皆重云。時以釋之。他皆放此。諸。今城陽諸縣。

傳二十九年春。新作延廡。書不時也。經無作

凡馬日中而出。日中而入。日中春秋分也。治

向入而脩之。今以春作。夏。鄭人侵許。凡師有

鐘鼓曰伐。罪聲其無曰侵。鐘鼓無聲輕曰襲。掩其不

遣政秋。有蜚。為災也。凡物不為災。不書。冬十

二月。城諸及防。書時也。凡土功。龍見而畢務。

戒事也。謂今九月。周十一月。龍星角亢。晨見

賢遍反。亢苦浪反。又音剛。火見而致用。大火心星。次角亢

見者致築作之物



水昏正而栽

謂今十月。定星昏而中。於是樹

再說文云。築牆

長板。定多佞反。

日至而畢。日南至。微陽始

皮叛王

樊皮。周大夫。樊其采地。皮名。

經三十年春。王正月。夏。次于成。

無傳。將卑師少。故直言次。

齊將降鄆。故設備。

秋七月。齊人降鄆。無傳。鄆。紀

附庸國。東平無鹽縣。東北有鄆城。小國。孤危。不能自固。蓋齊遙以兵威脅使降附。

月癸亥。葬紀叔姬。

無傳。以賢錄也。無

午朔。日有食之。鼓用牲于社。冬。公及齊侯

遇于魯濟

濟水。歷齊魯界。在齊界為魯濟。蓋魯地。濟子禮反。

齊人伐山戎

山戎。北狄。

傳三十年春。王命虢公討樊皮。夏四月丙辰。

虢公入樊。執樊仲皮。歸于京師。楚公子元歸。

自伐鄭。而虺王宮

欲遂蠱。文夫人。鬪射師諫。則執而

桔之

射師。鬪廉也。足曰桎。手曰。桔。射。食亦反。桔。古毒反。

殺子元

申。楚縣。楚僭號。鬪穀於菟。為令尹。自

毀其家。以紓楚國之難

鬪穀於菟。令尹子文也。毀。減。紓。緩也。穀



奴走反。楚人謂乳曰穀。冬。遇于魯濟。謀  
山戎也。以其病燕。故也。齊桓行霸。故欲為燕

計

經三十有一年。春。築臺于郎。無傳。刺奢。且夏

四月。薛伯卒。無傳。未築臺于薛。無傳。薛。魯地。六月。

齊侯來獻戎捷。傳例曰。諸侯不相遺俘。捷。獲

禮來。故書。秋。築臺于秦。無傳。東平范縣冬。不

雨。無傳。不書。旱。不為

傳三十一年。夏。六月。齊侯來獻戎捷。非禮也。

凡諸侯有四夷之功。則獻于王。王以警于夷。

以警懼中國則否。諸侯不相遺俘。雖夷狄俘。猶不以相

遺

經三十有二年。春。城小穀。小穀。齊邑。濟北穀

井。大都以名。通。夏。宋公齊侯遇于梁丘。齊善

者。則不繫國。夏。宋公齊侯遇于梁丘。宋之

請見。故進其班。梁丘。秋。七月。癸巳。公子牙卒。牙。慶父同母弟。僖叔也。飲酖而死。不以罪告。故得書卒。書曰者。公有疾。不責公。不與小斂。



○音鳩八月癸亥公薨于路寢路寢正寢也公薨皆書其所詳

○音鳩冬十月己未子般卒子般莊公次子先君未葬故不稱爵不書

殺諱之也殺音弒一音如字公子慶父如齊無傳慶父既弒

欲以季友出奔國人無君假赴告之禮而行齊既弒狄伐

邢無傳邢國在襄縣傳三十二年春城小穀為管仲也公感齊桓

管仲城私邑為于偽反下同齊侯為楚伐鄭之故請會于

諸侯楚伐鄭在二十八宋公請先見于齊侯

夏遇于梁丘見音現秋七月有神降于莘

有神聲以接人莘號地莘所巾反惠王問諸內史過曰是何

故也內史過周大夫對曰國之將興明神降

之監其德也將亡神又降之觀其惡也故有

得神以興亦有以亡虞夏商周皆有之亦有神異

王曰若之何對曰以其物享焉其至之日亦

其物也享祭也若以甲乙日至祭先脾王從

之內史過往聞號請命賜土田之命反曰



號必亡矣。虐而聽於神，神居莘。六月，號公使

祝應宗區，史嚚享焉。神賜之士田。祝，大祝。宗，宗人。史，大

史。應。區。嚚。皆名。區。音驅。嚚。五巾反。史嚚曰：號其亡乎？吾聞之

國將興，聽於民；政順，將亡，聽於神。求福神聰

明正直而壹者也。依人而行，唯德是與號多涼德。

其何土之能得？涼薄也。為僖二年晉滅下陽傳。初，公築臺臨

黨氏。黨氏，魯大夫。築臺不見孟任。孟見孟任從之，閔

黨氏，女。閔不從。而以夫人言許之。許以為割

臂盟公生子般焉。雩，講于梁氏。女公子觀之

雩，祭天也。講，肆也。梁氏，魯大夫。女公子，子般妹。圍人犖自

牆外與之戲。圍人，掌養馬者。以慢言戲之。子般怒，使

鞭之。公曰：不如殺之。是不可鞭。犖有力焉，能

投蓋于稷門。蓋，覆也。稷門，魯南城門。走而自投，接其屋之桷。反覆門上。公

疾，問後於叔牙。對曰：慶父材。蓋欲進其問於

季友。對曰：臣以死奉般。季友，莊公母弟。故欲立般。公曰：鄉

者牙曰：慶父材。成季使以君命命僖叔待于



鍼巫氏

成季季友也。鍼巫氏魯大夫。鄉許亮反。鍼其廉反。

使鍼季酖

之

酖鳥名。其羽有毒。以畫酒飲之則死。

曰飲此則有後於魯國

不然死且無後飲之歸及達泉而卒立叔孫

氏

達泉魯地。不以罪誅。故得立後。世其祿。

八月癸亥公薨于路

寢子般即位次于黨氏

即喪位。次舍也。

冬十月己未

共仲使圉人榮賊子般于黨氏

共仲慶父。共音恭。成

季奔陳

出奔不書。國亂史失之。

立閔公

閔公莊公庶子。於是年八歲。

春秋經傳集解莊公第三

春秋卷三考證

莊公元年齊師遷紀邢鄆鄆音義鄆子斯反訾子斯反

○案鄆亦作訾音義俱同故原本並子斯反 殿本

閣本鄆作子斯反非是

九年九月齊人取子糾殺之註時史惡齊志在譎以求

管仲。時史謂魯史也閣本作使訛

二十年傳鄭伯聞之見號叔曰註叔號公字。閣本監

本作號公子誤

二十五年冬公子友如陳註諸魯出朝聘皆書如。東

萊集解引此魯下有大夫二字于諸字義較明晰



二十七年夏六月公會齊侯宋公陳侯鄭伯同盟于幽  
○殿本閣本無公字據傳例當係脫簡

二十九年城諸及防註今城陽諸縣○案諸縣漢置屬  
琅邪郡晉屬城陽國閣本監本脫諸字

三十年傳自毀其家註毀滅○案毀訓滅乃汰滅之意  
與說文缺也壞也義同諸本作毀滅則過甚

### 春秋經傳集解閔公第四

閔公名啓方莊公之子母叔姜史記云名開諡法在國遭難曰閔

杜氏 盡二年

經元年春王正月齊人救邢夏六月辛酉葬

我君莊公秋八月公及齊侯盟于落姑齊地

季子來歸季子公子友之字季子忠於社稷

冬齊仲孫來仲孫齊大夫以事出疆因

納故曰歸齊仲孫來來省難非齊侯命故不稱

使也還使齊侯務寧魯亂故嘉而字之來者

事實省難其志也故經但書仲孫之來而傳



尋仲孫之志

傳元年春不書即位亂故也國亂不狄人伐

邢狄伐邢在管敬仲言於齊侯曰戎狄豺狼

不可厭也敬仲管夷吾○豺反諸夏親暱不可

棄也諸夏中國也暱近也宴安酖毒不可懷也以宴安

詩云豈不懷歸畏此簡書詩小雅也文王

簡書同惡相恤之謂也所惡請救邢以

從簡書齊人救邢夏六月葬莊公亂故是以

緩十一月秋八月公及齊侯盟于落姑請復

季友也閔公初立國家多難以季齊侯許之

使召諸陳公次于郎以待之非師旅之事季

子來歸嘉之也冬齊仲孫湫來省難湫仲孫

書曰仲孫亦嘉之也仲孫歸曰不去慶

父魯難未已時慶父亦還魯○公曰若之何

而去之對曰難不已將自斃斃踣也君其待之

公曰魯可取乎對曰不可猶秉周禮周禮所



以本也。臣聞之國將亡。本必先顛。而後枝葉

從之。魯不奔周禮。未可動也。君其務寧魯難

而親之。親有禮。因重固。能重能固則閒攜貳

離而相疑者則覆昏亂。覆也霸王之器也。霸王

當因而閒之晉侯作二軍。晉本一軍。見公

將上軍。大子申生將下軍。趙夙御戎。畢萬為

右。為公御右也。夙趙衰兄。畢萬魏犇祖。尺由反。以滅

耿滅霍滅魏。魏平陽皮氏縣東南。有耿鄉。永安縣東北。有霍大山。三國皆姬姓。

還為大子城曲沃。賜趙夙耿。賜畢萬魏。以為

大夫。士蔿曰。大子不得立矣。分之都城而位

以卿。先為之極。又焉得立。位以卿。謂不如逃

之。無使罪至。為吳大伯。不亦可乎。大伯周大王之適子。

知其父欲立季歷。故讓位而適吳。猶有令名。與其及也。言雖去猶

有令名。勝於且諺曰。心苟無瑕。何恤乎無家。

天若祚大子。其無晉乎。為晉殺卜偃曰。畢萬

之後必大。卜偃。晉掌萬盈數也。魏大名也。以

春秋四

三



是始賞。天啓之矣。天子曰：兆民。諸侯曰：萬民。

今名之大。以從盈數。其必有衆。以魏從萬。初。

畢萬筮仕於晉。遇屯三三三三。震下坎。上屯。之比三三三三。

坤下坎上。比。屯。初九變而為比。辛廖占之。曰吉。辛廖。晉大夫。力彪反。

屯固比入。吉孰大焉。其必蕃昌。屯險難。所以為堅固。比親。

密。所以得入。震為土。震變為坤。車從馬。震為車。坤為馬。足居之。

震為足。坤為衆。兄長之。震為長男。○母覆之。坤為母。衆歸。

之。坤為衆。六體不易。初爻變。有此六義。不可易也。合而能固。

安而能殺。公侯之卦也。比合屯固。坤安震殺。故曰公侯之卦。公

侯之子孫。必復其始。畢萬。公高之後。傳為魏之子孫。衆多。張本。

經二年春。王正月。齊人遷陽。無傳。陽。國名。蓋齊人。偪徙之。

夏五月乙酉。吉禘于莊公。三年喪畢。致新死。者之主於廟。廟之

遠主。當遷入祧。因是大祭。以審昭穆。謂之禘。莊公喪制未闕。時別立廟。廟成而吉祭。又不

於大廟。故詳書以示譏。○秋八月辛丑。公

薨。實弒。書薨。又不地。他彫反。昭。上饒反。闕。苦穴反。九月。夫人姜氏孫于邾。

哀姜外淫。故孫稱。姜氏。○孫音遜。公子慶父出奔莒。弒閔公。故冬。

春。火。國。



齊高子來盟

無傳。蓋高侯也。齊侯使來平魯。亂。僖公新立。因遂結盟。故不稱。

使也。魯人貴之。故不書名。子。男子之美稱。美稱尺證反。十有二月。狄入

衛。書入。不能有其地。鄭奔其師。高克見惡。久而克奔陳。故克狀其事。以告魯也。不得還。師潰。

傳。二年春。虢公敗犬戎于渭汭。

犬戎。西戎別。水出隴西。東入河。水之隈曲。曰汭。汭如銳反。隈鳥回反。舟之僑曰無德

而祿殃也。殃將至矣。遂奔晉。號大夫。夏。吉禘

于莊公。速也。初。公傳奪卜齧田。公不禁。魯太

夫也。公即位年八歲。知愛其傳。而遂成其意。以奪齧田。齧念其傳。并及公。故慶父因之。

綺反。秋八月辛丑。共仲使卜齧賊公于武闈。

宮中小門謂之闈。○共音恭。成季以僖公適邾。僖公。閔公庶兄。成風

子共仲奔莒。乃入立之。以賂求共仲于莒。莒

人歸之。及密。使公子魚請。密。魯地。琅邪費縣北。有密如亭。公子

魚。奚不許。哭而往。共仲曰。奚斯之聲也。乃縊

慶父之罪雖重。季子推親親之恩。欲同之叔牙。存孟氏之族。故略其罪。不書殺。又不書卒。

閔公。哀姜之娣。叔姜之子也。故齊人立之。共



仲通於哀姜。哀姜欲立之。閔公之死也。哀姜

與知之。故孫于邾。齊人取而殺之于夷。以其

尸歸。夷魯地。○與音預。孫音遜。僖公請而葬

之。哀姜之罪已重。而僖公請其喪還者。外欲

之。固齊以居厚。內存母子不絕之義。為國家

計。大成季之將生也。桓公使卜楚丘之父卜

之。上楚丘魯曰。男也。其名曰友。在公之右。在

所用事。言用。聞于兩社。為公室輔。兩社。周社亳社。兩

在。季氏亡。則魯不昌。又筮之。遇大有三三。三

離上。大有之乾三三。六五變而為乾。大有曰。同復于

父。敬如君所。筮者之辭也。乾為君父。離變為

及生。有文在其手。曰友。遂以命之。遂以名。冬十

二月。狄人伐衛。衛懿公好鶴。鶴有乘軒者。大

夫車。○好呼報。反軒許言反。將戰。國人受甲者。皆曰使鶴。

鶴實有祿位。余焉能戰。公與石祁子玦。與甯

莊子矢。使守。莊子甯速也。玦。玉玦。○曰。以此

贊國。擇利而為之。贊助也。玦。示以禦難。與夫人



繡衣曰聽於二子取其文渠孔御戎子伯為

右黃夷前驅孔嬰齊殿雖傳言衛侯失民有素

及丁練反及狄人戰于熒澤衛師敗績遂滅衛

此熒澤當在河北君死國散經不書滅者狄

告諸侯言狄已去言衛之存衛侯不去其旗

是以甚敗狄人囚史華龍滑與禮孔以逐衛

人二人曰我大史也實掌其祭不先國不可

得也夷狄畏鬼故恐言當先白乃先之至則

告守曰不可待也守石甯夜與國人出狄入

衛遂從之又敗諸河衛將東走渡河初惠公

之即位也少蓋年十齊人使昭伯烝於宣姜

不可強之昭伯惠公庶兄宣公生齊子戴公

文公宋桓夫人許穆夫人文公為衛之多患

也先適齊及敗宋桓公逆諸河迎衛宵濟夜

狄畏衛之遺民男女七百有三十人益之以共

滕之民為五千人共及滕衛別立戴公以廬



于曹

廬舍也。曹。衛下邑。戴公名申。立其年卒。而立文公。

許穆夫人賦

載馳

載馳。詩衛風也。許穆夫人痛衛之亡。思歸唁之不可。故作詩以言志。齊侯

使公子無虧帥車三百乘甲士三千人以戍

曹

無虧。齊桓公子。武孟也。車甲之賦。異於常。故傳別見之。

歸公乘馬祭

服五稱牛羊豕雞狗皆三百與門材

歸。遺也。四馬曰

乘。衣單。復具曰稱。門材。使先立門戶。○稱尺證反。

歸夫人魚軒

車。以魚皮為飾。重錦三十兩

重錦。錦之熟細者。以二丈雙行。故曰兩。三十兩。

也鄭人惡高克使帥師次于河上久而弗

召師潰而歸高克奔陳

高克。鄭大夫也。好利而不敢遠。故

使帥師而不召鄭人為之賦清人

清人。詩鄭風也。刺文

公退臣不以道晉侯使太子申生伐東山臯

落氏

赤狄別種也。臯落。其氏族。

里克諫曰太子奉冢祀社

稷之粢盛

夫。里。克。晉大也。以朝夕視君膳者也。膳。廚。

膳故曰冢子君行則守有守則從從曰撫軍

守曰監國古之制也夫帥師專行謀

帥師者必專謀

軍事。○守手又反。下同。從才用反。監古銜反。

誓軍旅

宣號也。君與國



政之所圖也。非犬子之事也。國政。師在制命。

而已。命將軍所制。稟命則不威。專命則不孝。故君

之嗣適。不可以帥師。君失其官。帥師不威。將

焉用之。犬子統師。是失其官也。專命則不孝。是為帥必不威也。且臣聞

臯落氏將戰。君其舍之。公曰。寡人有子。未知

其誰立焉。不對而退。見犬子。犬子曰。吾其廢

乎。對曰。告之以臨民。謂居曲沃。教之以軍旅。謂將下軍。

不共是懼。何故廢乎。且子懼不孝。無懼弗得

立脩己而不責人。則免於難。犬子帥師。公衣

之偏衣。偏衣。左右異色。其半似公服。○衣之

左服。佩之金玦。以金玦。狐突御戎。先友為右。狐

伯行。重耳外祖父也。為申梁餘子養御罕夷。

先丹木為右。罕夷。晉下軍卿也。梁羊舌大夫

為尉。羊舌大夫。叔向祖父也。先友曰。衣身之

偏也。偏。半握兵之要。謂佩金玦在此行也。子其

勉之。偏躬無慝。分身衣之半。非惡意也。兵要遠災。威權在已。

春秋左傳

卷八



可以遠害。○親以無災。又何患焉。狐突歎曰。

時事之徵也。遠去聲。下同。歎以先友為衣身之章也。章貴

佩衷之旗也。旗表也。所以表明故敬其事則

命以始。賞以服其身則衣之純。必以純用其

衷則佩之度。衷中也。佩玉者今命以時卒。閱

其事也。冬十二月。閏盡之時。衣之尤服。遠其躬也。尤雜

佩以金玦。弃其衷也。服以遠之時。以閱之。尤

涼。冬殺。金寒。玦離。胡可恃也。寒涼殺離。言無

缺不連雖欲勉之。狄可盡乎。梁餘子養曰。帥師

者。受命於廟。受賑於社。賑宜社之肉。盛以有

常服矣。不獲而尤。命可知也。韋弁服。軍之死

而不孝。不如逃之。罕夷曰。尤奇無常。雜色奇

之。金玦不復。雖復何為。君有心矣。有害大先

丹木曰。是服也。狂夫阻之。阻疑也。言雖狂曰。

盡敵而反。曰。公辭。○盡子敵可盡乎。雖盡敵

猶有內讒。不如違之也。違去狐突欲行。行亦羊



舌大夫曰不可違命不孝。棄事不忠。雖知其

寒惡不可取子其死之也。寒薄也。犬子將戰狐突

諫曰不可。昔辛伯諗周桓公。諗告也。事在桓公十八年。○諗音

審說文云深謀。云內寵竝后外寵二政。嬖子配適大

都耦國亂之本也。周公弗從。故及於難。今亂

本成矣。驪姬為內寵。二五為外寵。奚齊為嬖子。曲沃為大都。故曰亂本成矣。立

可必乎。孝而女民。子其圖之。戰為安民。不與

其危身以速罪也。有功益見害。故言孰與危身以召罪。成風聞

成季之繇。乃事之也。成風。莊公之妾。僖公之母也。繇。卦兆之占辭。○繇直

反而屬僖公焉。故成季立之。僖之元年。齊桓

公遷邢于夷儀。二年。封衛于楚丘。邢遷如歸。

衛國忘亡。忘其滅亡之困。衛文公大布之衣。大帛之

冠。大布。麤布。大帛。厚繒。蓋用諸侯諒闇之服。○諒音良。又音亮。務材訓農

通商惠工。加惠於百工。賞其利器用。敬教勸學。授方任能。

方。百事之宜也。元年。革車三十乘。季年。乃三百乘。衛文

公以此年冬立。齊桓公始平魯亂。故傳因言齊之所以所以霸。衛之所由興。革車。兵車。季年。在



倍二十五年。蓋招懷迸散。故能致  
十倍之衆。○〔乘〕繩證反〔迸〕槩諍反

### 春秋經傳集解閔公第四

#### 春秋卷四考證

閔公元年傳公次于郎以待之。註非師旅之事故不書  
次。○案提要伐而書次。其次為善救而書次。其次為  
貶書次。未有不闕軍旅者。今傳所云公次于郎。乃待  
季友之歸。無闕師旅之事故。經不書也。殿本閣本  
脫不字。則與註意背矣。

二年傳晉侯使太子申生伐東山臯落氏。○閣本作晉  
人使非。

革車三十乘。註蓋招懷迸散。○案迸猶離也。音義必諍  
反。閣本迸散作逃散。而音義中迸字則作遜。蓋輾轉







好而往會之。非後期。宋方見圍。無嫌於與盟。故直以宋地

傳二十七年春杞桓公來朝用夷禮故曰子

杞。先代之後。而迫於東夷。風俗雜壞。言語衣服。有時而夷。故杞子卒。傳言其夷也。今稱朝者。始於朝禮。終而不全。異

於介葛盧。故唯貶其爵。公卑杞杞不共也。杞用夷禮。故賤之。○共音恭。夏齊孝公卒。有齊怨。再伐魯

不廢喪紀禮也。弔贈之數。秋入杞責無禮也。責不共也。楚子將圍宋。使子文治兵於睢。不為令

尹。故云使治兵。習終朝而畢。不戮一人。自旦

號令也。睢楚邑。及食時也。子文欲委重於子玉。故略其事。子玉復治兵於蔣。為令

尹。故蔣楚邑。○蔣于委反。終日而畢。鞭七人。貫三人耳。國

老皆賀子文。子文飲之酒。賀子玉。堪其事。○

飲於蔣。蔣賈尚幼。後至不賀。蔣賈伯。贏孫叔。子

文問之。對曰。不知所賀。子之傳政於子玉。曰

以靖國也。靖諸內而敗諸外。所獲幾何。子玉

之敗子之舉也。舉以敗國。將何賀焉。子玉剛

而無禮。不可以治民。過三百乘。其不能以入

而無禮。不可以治民。過三百乘。其不能以入



矣。苟入而賀，何後之有？三百乘。二萬人。冬，楚子

及諸侯圍宋。宋公孫固如晉告急。公孫固，宋莊公孫。

先軫曰：「報施救患，取威定霸，於是乎在矣。」先軫，

晉下軍之佐。原軫，狐偃曰：「楚始得曹而新昏也。報宋贈馬之施。」

於衛。若伐曹衛，楚必救之，則齊宋免矣。前年楚使

申叔侯戍穀以偪齊。於是乎蒐于被廬。晉常以春蒐禮改政令，敬其始

也。被廬，晉地。作三軍。閔元年，晉獻公作二謀元帥。

帥。中軍。趙衰曰：「郤穀可。」臣亟聞其言矣。說禮樂

而敦詩書，詩書義之府也。禮樂德之則也。德

義利之本也。夏書曰：「賦納以言，明試以功，車

服以庸。」尚書。虞夏書也。賦納以言，觀其志也。明試以功，考其事也。車服以庸，報其

勞也。賦，猶取也。庸，功也。說音悅。君其試之，乃

使郤穀將中軍，郤溱佐之。使狐偃將上軍，讓

於狐毛而佐之。狐毛，偃之兄。命趙衰為卿，讓於欒

枝。先軫欒枝，貞子也。使欒枝將下軍，先軫佐

之。荀林父御戎，魏犢為右。荀林父，中行桓子。行，戶剛反。晉

春秋十七



侯始入而教其民二年欲用之二十四年入子犯

曰民未知義未安其居無義則苟生於是乎出定

襄王二十五年定襄王以示事君之義入務利民民懷生矣

將用之子犯曰民未知信未宣其用宣明也未明於

見用於是乎伐原以示之信伐原在二民易

資者不求豐焉不許以求多明徵其辭重言公曰

可矣乎子犯曰民未知禮未生其共於是乎

大蒐以示之禮蒐順少長侯以正其官

執秩主爵民聽不惑而後用之出穀戍釋宋

圍楚子使申叔去穀子玉去宋一戰而霸文之教也謂明年戰

濮城經二十有八年春晉侯侵曹晉侯伐衛再舉

者曹衛公子買戍衛不卒戍刺之公子買魯

兩來告也內殺大夫皆書刺言用周禮三刺之法示

不枉濫也公實畏晉殺子叢而誣叢以廢戍

之罪恐不為遠近楚人救衛三月丙午晉侯

入曹執曹伯昇宋人昇與也執諸侯當以歸

京師晉欲怒楚使戰故



以與宋所謂譎而不正夏四月己巳晉侯齊師宋師秦

師及楚人戰于城濮楚師敗績宋公齊國歸

既次城濮以師屬晉不與戰也子玉及陳蔡之師不書楚人恥敗告文略也大崩曰敗績

○楚魚覲反楚殺其大夫得臣命子玉違其君

不與音預衛侯出奔楚五月癸丑公會晉侯齊

侯宋公蔡侯鄭伯衛子莒子盟于踐土踐土鄭地

王子虎臨盟不同歎故不書衛侯出奔其弟叔武攝位受盟非王命所加從未成君之禮

故稱子而序鄭伯之下經書癸丑月十八日也傳書癸亥月二十八日經傳必有誤○踐

慈演反土如陳侯如會無傳陳本與楚楚敗

故曰公朝于王所無傳王在踐土非六月衛

侯鄭自楚復歸于衛復其位曰復歸晉人感

侯之入由于叔武故以國衛元咺出奔晉元

逆為文例在成十八年衛大夫雖為叔武訟失君臣之節故陳侯

款卒無傳凡秋杞伯姬來無傳莊公女公子

遂如齊無傳也冬公會晉侯齊侯宋公蔡侯鄭

伯陳子莒子邾子秦人于温陳共公稱子先

君未葬例在九



年。宋襄公稱子。自在本班。陳共公稱子。降在鄭下。陳懷公稱子。而在鄭上。傳無義例。蓋主會所次。非

其辭逆而意順。故天王狩于河陽。陽縣。晉實召王。為

經以王狩為辭。壬申。公朝于王所。王申。十月十日。有日而無

月。史闕文。晉人執衛侯歸之于京師。衛元咺自晉復歸。民也。例在成十五年。諸侯

不得相治。故歸之京師。衛元咺自晉復歸。于衛者。明衛侯無道於民。國人與元咺諸

侯遂圍許。會溫諸侯也。許比再會。曹伯襄復歸于曹。晉感侯孺之言。而復曹伯。遂會諸侯

圍許。言遂得復而行。不歸國也。傳二十八。年春。晉侯將伐曹。假道于衛。曹在

故衛人弗許。還自南河濟。從汲郡南渡。侵曹。伐衛。正月。戊申。取五鹿。五鹿。衛地。二月。晉卻縠卒。

原軫將中軍。胥臣佐下軍。上德也。先軫以下。中軍。故曰上德。晉侯。齊侯。盟于斂孟。斂孟。衛地。斂孟。衛

音廉。又衛侯請盟。晉人弗許。衛侯欲與楚。國人不欲。故出其君。以說于晉。衛侯出居于襄

力檢反。衛侯請盟。晉人弗許。衛侯欲與楚。國人不欲。故出其君。以說于晉。衛侯出居于襄







距躍三百。曲踊三百。

距躍。超越也。曲踊。跳踊也。百。猶勦也。〇三。如字。

又息暫反。〔百〕音陌。下放此。〔勦〕音邁。

乃舍之。殺顛頡以徇于師。

立舟之僑以為戎右。

舟之僑。故號臣。閔二年。奔晉。以代魏犢。為先歸。

張本。〇舍。如字。又音捨。

宋人使門尹般如晉師告急。

般。宋大夫。〇般音班。

公曰。宋人告急。舍之則絕。告

楚不許。我欲戰矣。齊秦未可。若之何。先

軫曰。使宋舍我。而賂齊秦。藉之

告楚。我執曹君。而分曹

衛之田。以賜宋人。楚愛曹衛。必不許也。

之喜賂怒頑。能無戰乎。怒楚之頑。必自戰也。

不可告請。故曰頑。公說執曹伯。分曹衛之田。以畀宋

人。楚子入居于申。使申叔去穀。

六年。申叔戌穀。使子玉去宋。曰。無從晉師。晉侯在外。

十九年矣。而果得晉國。晉侯生十七年而亡。

十六年。至險阻艱難。備嘗之矣。民之情僞盡

知之矣。天假之年。而除



其害

除惠懷呂卻

天之所置其可廢乎軍志曰允

當則歸

無求過分軍志兵書

又曰知難而退又曰有德

不可敵此三志者晉之謂矣

謂今與晉遇當用此三志子

玉使伯芬請戰

伯芬字越椒也鬪伯比之孫芬扶云反又扶粉反曰

非敢必有功也願以閒執讒慝之口

閒執猶塞也讒

慝若薦賈之言謂子玉不能以三百乘入王怒少與之師

唯西廣東宮與若敖之六卒實從之

楚子還中遣此

兵以就前圍宋之衆楚有左右廣又犬子有宮甲分取以給之若敖楚武王之祖父葬若

敖者子玉之祖也六卒子玉宗人之兵六百言不悉師以益之廣古曠反子玉

使宛春告於晉師曰請復衛侯而封曹臣亦

釋宋之圍

衛侯未出竟曹伯見執在宋已失位故言復衛封曹宛於元反又

於阮子犯曰子玉無禮哉君取一臣取二

取一以釋宋圍惠晉侯臣取二復曹衛為己功不可失矣

先軫曰子與之定人之謂禮楚一言而定三國我

一言而亡之我則無禮何以戰乎不許楚言

是弃宋也救而弃之謂諸侯何

言將為諸侯所怪楚



有三施。我有三怨。怨讎已多。將何以戰。不如私許復曹衛以攜之。私許二國使告絕于楚而後復之。攜離也。○施始改執宛春以怒楚。既戰而後圖之。須勝負決乃定計公說乃拘宛春於衛。且私許復曹衛。曹衛告絕於楚。子玉怒。從晉師。晉師退。軍吏曰。以君辟臣辱也。且楚師老矣。何故退。子犯曰。師直為壯。曲為老。豈在久乎。微楚之惠不及此。重耳過楚。楚成王有贈送之惠。三十

里。初楚子云。若反。何。以。報。我。故。以。退。三。舍。為。報。背惠食言。以亢其

讎。亢。猶當也。讎。謂楚也。○亢。苦浪反。我曲楚直。其眾素飽。不

可謂老。直氣盈飽。我退而楚還。我將何求。若其不

還。君退。臣犯。曲在彼矣。退三舍。楚眾欲止。子

玉不可。夏四月。戊辰。晉侯。宋公。齊國歸父。崔

天。秦小子憖。次于城濮。國歸父。崔天。齊大夫也。城濮。秦穆公子

也。城濮。衛地。楚師背鄴而舍。鄴。正陵險阻名。○鄴。戶圭反。晉侯

患之。聽輿人之誦。恐眾畏險。故其歌誦。曰。原田每每。



舍其舊而新是謀

高平曰原。喻晉君美盛。若原田之草。每每然。可以謀

立新功。不足念舊惠。○每

亡。回反。又梅對反。舍音捨。

公疑焉

疑衆謂已背舊謀。新

子犯曰戰也。戰而捷。必得諸侯。若其不捷。表

裏山河必無害也。

晉國外河而內山。

公曰。若楚惠何。

欒貞子曰。漢陽諸姬。楚實盡之。

貞子。欒枝也。水北曰陽。姬

姓之國。在漢北者。楚盡滅之。

思小惠而忘大恥。不如戰也。

晉侯夢與楚子搏。

搏手。

楚子伏已。而盥其腦。

盥。澆也。○盥音古。捷音答。反。又所答反。

是以懼。子犯曰。吉。我得

天。楚伏其罪。吾且柔之矣。

晉侯上向。故得天。楚子下向地。故伏

其罪。腦所以柔物。子犯審見事宜。故權言以答夢。

子玉使鬬勃請戰。

鬬勃。楚大夫。

曰。請與君之士戲。君馮軾而觀之。得

臣與寓目焉。

寓。寄也。○與音預。

晉侯使欒枝對曰。寡

君聞命矣。楚君之惠。未之敢忘。是以在此。為

大夫退。其敢當君乎。既不獲命矣。

不獲命。敢煩

大夫。謂二三子。

煩鬬勃。命戒勅。子玉子西之屬。

戒爾車。乘敬

爾君事。詰朝將見。

詰朝。平旦。○見如字。又賢。遍反。

晉車七百



乘鞮鞞鞅鞞五萬二千五百人。若背曰鞞。在

駕乘脩備。○鞞許見反。又去見。晉侯登有莘

之虛以觀師。曰：少長有禮，其可用也。有莘，故

長猶言大小。○莘，所中反。虛，立魚反。遂伐其木以益其兵。伐木

攻戰之具。輿已巳。晉師陳于莘北。胥臣以下

軍之佐當陳。蔡子玉以若敖之六卒將中軍。

曰：今日必無晉矣。子西將左，子上將右。子西，

申。子上，鬪勃。陳直觀反。胥臣蒙馬以虎皮，先犯陳。蔡、陳

蔡奔，楚右師潰。狐毛設二旆而退之。

旆，大旗也。又建二旆而退，使若大將稍却。欒枝使輿曳柴而偽遁。

曳柴起塵，楚師馳之。原軫卻溱，以中軍公族

橫擊之。公族，公所率之軍。狐毛、狐偃以上軍夾攻子

西，楚左師潰。楚師敗績。子玉收其卒而止，故

不敗。三軍唯中軍完，是大崩。晉師三日館穀。館，舍也。食

日及癸酉而還。甲午，至于衡雍，作王宮于踐

土。衡雍，鄭地。今熒陽卷縣。襄王聞晉戰勝，自往勞之，故為作宮。○雍，於音權。



鄉役之三月鄉猶屬也城濮役之前三鄭伯

如楚致其師為楚師既敗而懼使子人九行

成于晉子人氏晉欒枝入盟鄭伯五月丙午

晉侯及鄭伯盟于衡雍丁未獻楚俘于王駟

介百乘徒兵千駟介四馬被鄭伯傅王用平

禮也傳相也以周平王享晉己酉王享醴命

晉侯宥既饗又命晉侯助王命尹氏及王子

虎內史叔與父策命晉侯為侯伯以策書命

也周禮九命作伯尹氏王子虎皆王卿賜之

大輅之服戎輅之服大輅金輅戎輅戎彤弓

一彤矢百旅弓矢千彤赤弓旅黑弓弓一矢

賜弓矢然後專桓密一卣桓黑黍密香酒所

征伐旅音盧西音虎賁三百人曰王謂叔父敬服王命以

綏四國糾逖王慝逖遠也有惡於王者糾而

慝他晉侯三辭從命曰重耳敢再拜稽首奉

揚天子之不顯休命稽首首至地不也休



字受策以出。出入三覲。出入猶去來也。從衛來至去。凡三見。

侯聞楚師敗懼，出奔楚，遂適陳。自襄牛出。使元咺

奉叔武以受盟。奉使攝君事。癸亥，王子虎盟諸侯

于王庭。踐土宮之庭。書踐土，別於京師。要言曰：皆獎王室，無

相害也。有渝此盟，明神殛之。俾隊其師，無克

祚國。獎助也。渝變也。殛誅也。俾使也。及而玄隊，隕也。克。

孫無有老幼，君子謂是盟也信。信合義。謂晉於

是役也，能以德攻。以文德教民而後用之。初，楚子玉自

為瓊弁玉纓，未之服也。弁以鹿子皮為之。瓊弁及纓。詩云：玉之別名。次之以飾。

先戰，夢河神謂己曰：畀余，余賜

女孟諸之麋。孟諸，宋藪澤。水草之交。曰麋。先如字。又悉薦反。弗致

也。大心與子西使榮黃諫。大心，子玉之子。子西，子玉之族。子玉

弗聽。榮季曰：死而利國，

猶或為之。況瓊玉乎？是糞土也，而可以濟師。

將何愛焉？因神之欲，以附百姓之願。糞，弗問反。弗聽。出

告二子曰：非神敗令尹，令尹其不勤民，實自



敗也。盡心盡力無所愛惜為勤。既敗。王使謂之曰：大夫若

入其若申息之老何？申息二邑子弟皆從子

老子西。孫伯曰：得臣將死，二臣止之曰：君其

將以為戮。孫伯即大心。子玉子也。二子以此

及連穀而死。至連穀。主無赦命。故自殺也。文

王曰：無死不及。子西亦自殺。縊而縣絕。故得

而後喜可知也。喜見於顏色。曰：莫余毒也已。

在踐土盟上。傳在下者。說晉事畢。晉侯聞之。

焉。呂臣實為令尹，奉己而已，不在民矣。言其

從公。公使殺之。角元咺子。從咺不處命。奉

夷叔以入守。夷諡。守。六月，晉人復衛侯。

濮。武子甯俞也。陳留長垣。曰：天禍衛國，君臣

不協，以及此憂也。衛侯欲與楚國人，今天誘

其衷也。衷，中。使皆降心以相從也，不有居者，誰

武受盟於踐土，故聽衛侯歸。聽吐丁反。甯武子與衛人盟于宛



守社稷。不有行者，誰扞牧圉。牛曰牧。馬曰圉。不協之

故用昭乞盟于爾大神，以誘天衷。自今日以

往，既盟之後，行者無保其力，居者無懼其罪。

有渝此盟，以相及也。以惡相及。明神先君，是糾是

殛。國人聞此盟也，而後不貳。傳言叔武之賢，甯俞之忠，衛侯

所以書復歸。衛侯先期入，不信叔武。先悉薦反。甯子先長

牂守門，以為使也。與之乘而入。長牂，衛大夫。甯子患公之

欲速，故先入。欲安喻國人。公子歆犬、華仲前驅，衛侯

遂驅奄甯子未備。二子衛大夫。叔武將沐。聞

君至，喜，捉髮走出，前驅射而殺之。公知其無

罪也，枕之股而哭之。公以叔武尸枕其股。射食亦反。歆犬

走出，武故。公使殺之。元咺出奔晉。元咺以衛侯驅

入殺叔武。故至晉愬之。城濮之戰，晉中軍風于澤。牛馬因風

而走。皆失之。亡大旆之左旃。大旆，旗名。繫旆曰旆。旆章然

反。祁瞞奸命。掌此二事而不脩。為奸軍。司馬

殺之，以徇于諸侯，使茅葭代之。師還，壬午，濟



河舟之僑先歸士會攝右權代舟之僑也。士

孫。伐。秋七月丙申振旅愷以入于晉愷樂也。

扶廢反。樂音獻俘授馘飲至大賞授數也。獻楚俘於

徵會討貳徵召諸侯將殺舟之僑以徇于國。

民於是大服君子謂文公其能刑矣三罪而

民服三罪顛頡邪詩云惠此中國以綏四方

不失賞刑之謂也詩大雅言賞刑不失則冬

會于温討不服也許衛衛侯與元咺訟爭殺

事甯武子為輔鍼莊子為坐士榮為大士大

治獄官也周禮命夫命婦不躬坐獄訟元咺

又不宜與其君對坐故使鍼莊子為主又使

衛之忠臣及其獄官質正元咺傳曰王叔之

宰與伯輿之大夫坐獄於王庭各不身親蓋

今長吏有罪先驗吏卒衛侯不勝辭屈殺士

榮則鍼莊子謂甯俞忠而免之執衛侯歸之

于京師寘諸深室深室別甯子職納橐籥焉

甯俞以君在幽隘故親以衣食為己職橐籥衣

囊籥糜也言其忠至所慮者深。籥之然反

元咺歸于衛立公子瑕瑕衛公是會也晉侯



召王以諸侯見且使王狩

晉侯大合諸侯而欲尊事天子以爲

名義自嫌強大不敢朝周喻王出狩仲尼曰

以臣召君不可以訓故書曰天王狩于河陽

言非其地也使若天王自狩以失地故書且

明德也隱其召君之闕欲以明晉之功德河

陽之狩趙盾之弒泄冶之罪皆違凡王申公朝于王所

變例以起大義危疑之丁丑諸侯圍許

理故特稱仲尼以明之貨筮史十月十五

侯經在朝王下傳許日有日無

在上者告執晚齊

史晉使曰以曹爲解

桓公爲會而封異姓以滅曹爲解故今君爲會而滅同

姓曹叔振鐸文之昭也封邢先君

唐叔武之穆也且合諸侯而滅兄弟非禮也

與衛偕命私許復而不與偕復非信也同罪

異罰非刑也衛已復故禮以行義信以守禮刑以

正邪舍此三者君將若之何公說復曹伯遂

會諸侯于許晉侯作三行以禦狄荀林父將

春秋左傳卷之七



中行屠擊將右行先蔑將左行

晉置上中下三軍今復增

置三行以辟天子六軍之名三行無佐疑大夫帥。金音捨行戶郎反

經二十有九年春介葛盧來

介東夷國也。在城陽黔陬縣葛

盧介君名也不稱朝不見公且不能行朝禮雖不見公國賓禮之故書

公至自

圍許

無傳

夏六月會王人晉人宋人齊人陳人

蔡人秦人盟于翟泉

翟泉今洛陽城內大倉西南池水也魯侯諱盟

天子大夫諸侯大夫又違禮盟公侯王子虎違禮下盟故不言公會又皆稱人。翟直歷

反秋大雨雹

雨于附反。雹蒲學反

冬介葛盧來

傳二十九年春介葛盧來朝合于昌衍之上

魯縣東南有昌平城。衍以善反

公在會饋之芻米禮也

嫌公

行不當致饋故曰禮也

夏公會王子虎晉狐偃宋公孫

固齊國歸父陳轅濤塗秦小子憖盟于翟泉

尋踐土之盟且謀伐鄭也

經書蔡人而傳無名氏即微者秦小

子憖在蔡下者若宋向卿不書罪之也

始霸

翼戴天子諸侯輯睦王室無虞而王子虎下盟列國以瀆大典諸侯大夫士敵公侯虧禮

傷教故貶諸大夫諱公與盟

在禮卿不會公侯會伯子男



可也

大國之卿。當小國之君。故可以會。伯子男。諸卿之見。貶亦兼有此闕。故傳重發。

之秋。大雨雹。為災也。冬。介葛盧來。以未見公。

故復來朝。禮之。加燕好。

燕。燕禮也。好。好貨也。一歲再來。故加之。

介葛盧聞牛鳴。曰。是生三犧。皆用之矣。其音

云。問之。而信。

傳言人聽。或通鳥獸之情。

經三十年春。王正月。夏。狄侵齊。秋。衛殺其大

夫元咺。及公子瑕。

咺。見殺稱名者。訟君求直。又先歸立公子瑕。非國人

所與。罪之也。瑕立經年。未會諸侯。故不稱君。

衛侯鄭歸于衛。之請。

故從諸侯納之例。

晉人秦人圍鄭。

晉軍函陵。秦軍汜南。

各使微者圍鄭。故稱人。○汜音凡。

介人侵蕭。

無傳。冬天王使宰

周公來聘。

周天子三公。兼冢宰。○兼如字。又經念反。

公子遂如

京師。遂如晉。

如京師報。宰周公。

傳三十年春。晉人侵鄭。以觀其可攻與否。狄

閒晉之有鄭虞也。夏。狄侵齊。

齊晉與國。晉侯使醫

衍。酖衛侯。

衍。醫名。晉侯實怨衛侯。欲殺而罪不及死。故使醫因治疾。而加酖毒。

甯俞貨醫。使薄其酖。不死。

甯俞視衛侯衣。食。故得知之。公



為之請納王於王與晉侯皆十穀王許之雙玉

曰穀。公本與衛同好。故為之請。秋乃釋衛侯。衛侯使賂

周欽治塵曰苟能納我吾使爾為卿恐元咺

賂周治。欽市專反。塵音觀。又音謹。子儀。瑕母弟。不書殺。公入祀先君。周治既服。

將命入廟受命周欽先入及門遇疾而死治

塵辭卿見周欽死而懼九月甲午晉侯秦伯圍鄭以

其無禮於晉文公亡過鄭且貳於楚也晉軍

函陵秦軍汜南此東汜也。在熒陽中牟縣南。佚之狐言於

鄭伯曰國危矣若使燭之武見秦君師必退

佚之狐。燭之武。皆鄭大夫。公從之辭曰臣之壯也猶不如

人今老矣無能為也已公曰晉不能早用子

今急而求子是寡人之過也然鄭亡子亦有

不利焉許之夜縋而出縋。縣城而下。見秦

曰秦晉圍鄭鄭既知亡矣若亡鄭而有益於

君敢以煩執事執事亦謂秦越國以鄙遠君知其

君敢以煩執事謂秦越國以鄙遠君知其

春秋左傳卷之七

五



難也。設得鄭以為秦邊邑。則越晉而難保。焉用亡鄭以陪鄰。陪益

也。鄰之厚。君之薄也。若舍鄭以為東道主。行

李之往來。其其之困。行李使人。舍音恭。君亦

無所害。且君嘗為晉君賜矣。許君焦瑕。朝濟

而夕設版。君之所知也。晉君謂惠公也。焦瑕。晉河外五城之

二邑。朝濟河而夕設版。策以距秦。言背秦之速。夫晉何厭之有。既東

封鄭。又欲肆其西封。封疆也。肆申也。若不闕

秦將焉取之。闕秦以利晉。唯君圖之。秦伯訟

與鄭人盟。使杞子逢孫楊孫戍之。乃還。二子。秦大

夫。反為鄭守。子犯請擊之。公曰。不可。微夫人之力

不及此。請擊秦也。夫人謂秦穆公。夫音扶。因人之力而敝之

不仁。失其所與。不知。以亂易整。不武。秦晉相

相攻。更為亂也。知音智。吾其還也。亦去之。初。鄭公子蘭

出奔晉。蘭。鄭穆公。從於晉侯。伐鄭。請無與圍鄭。許

之。使待命于東。晉東界。與音預。鄭石甲父。侯宣多

逆以為太子。以求成于晉。晉人許之。二子。鄭大夫言



穆公所冬王使周公閱來聘饗有昌歠白黑

形鹽昌歠。昌蒲菹。白熬稻。黑熬黍。形鹽。辭曰。

國君文足昭也武可畏也則有備物之饗以

象其德薦五味羞嘉穀鹽虎形也嘉穀熬稻黍

也鹽虎形以獻其功吾何以堪之東門襄仲

將聘于周遂初聘于晉公既命襄仲聘周未

聘晉故曰遂自入春秋魯始聘晉故曰初

經三十有一年春取濟西田晉分曹田以賜魯故不繫曹不

用師徒公子遂如晉夏四月卜郊不從乃

免牲龜曰卜不從不吉也卜郊三望分野

之星國中山川皆因郊祀望而祭之魯廢秋

七月冬杞伯姬來求婦無傳自為狄圍衛十

有二月衛遷于帝濮辟狄難也帝丑今東郡

故曰帝丑虛起魚反

傳三十一年春取濟西田分曹地也二十八年

討曹分其地竟界未定至是乃以賜諸侯使臧文仲往宿於重館

春秋

經



高平方與縣西北有重鄉城重館人告曰晉

新得諸侯必親其共不速行將無及也從之

分曹地自洸以南東傳於濟盡曹地也文仲不書

請田而已非聘享會同也濟水自熒陽襄仲

如晉拜曹田也夏四月四卜郊不從乃免牲

非禮也諸侯不得郊天魯以周公故得猶三

望亦非禮也禮不卜常祀必其而卜其牲日

卜牲與日牛卜日曰牲既得吉日則牲成而

卜郊上怠慢也怠於古典望郊之細也不郊

亦無望可也秋晉蒐于清原作五軍以禦狄

二十八年晉作三行今罷之更為上下新趙

衰為卿二十七年命趙衰為卿讓於欒冬狄

圍衛衛遷于帝上曰三百年衛成公夢康

叔曰相奪子享相夏后啓之孫居帝上公命

祀相甯武子不可曰鬼神非其族類不歆其

祀歆猶饗也杞鄆何事言杞鄆夏後相之

歆許金反



不享於此久矣。非衛之罪也。

言帝正久不祀相。非衛所絕。

不可以閒成王周公之命祀。

諸侯受命。請改各有常祀。

祀命。

改祀相之命。

鄭洩駕惡公子瑕。鄭伯亦惡之。

故公子瑕出奔楚。

瑕。文公子。傳為納瑕。張本。洩。駕亦鄭大夫。隱五年洩

駕。距此九十年。疑非一人。

經三十有二年。春。王正月。夏。四月。己丑。鄭伯

捷卒。

無傳。文公也。三同盟。

衛人侵狄。

報前年狄圍衛。秋。衛人及

狄盟。

不地者。就狄廬帳盟。

冬。十有二月。己卯。晉侯重耳

卒。

同盟踐土。羽泉。

傳三十二年。春。楚鬬章請平于晉。晉陽處父

報之。晉楚始通。

陽處父。晉大夫。晉楚自春秋以來。始交使命。為和同。夏

狄有亂。衛人侵狄。狄請平焉。秋。衛人及狄盟。

冬。晉文公卒。庚辰。將殯于曲沃。

殯。空棺也。曲沃有舊宮焉。

○(空)彼

出絳。柩有聲如牛。

如牛。响聲。○(响)呼口反。

卜偃

使大夫拜曰。君命大事。將有西師。過軼我。擊

之。必大捷焉。

聲自柩出。故曰君命大事。戎事也。卜偃聞秦密謀。故因柩聲以



正衆心（過）古禾反。又古杞子自鄭使告于

秦三十年秦使大曰鄭人使我掌其北門之

管也。管。籥。若潛師以來國可得也。穆公訪諸蹇

叔。蹇叔曰勞師以襲遠非所聞也。蹇叔。秦師

勞力竭遠主備之無乃不可乎。師之所為鄭

必知之勤而無所必有悖心。將害良善。必內反。且

行千里其誰不知公辭焉。辭不受。其言。召孟明西

乞。白乙使出師於東門之外。孟明。百里孟明。視。西乞。西乞術。

白乙。白乙丙。蹇叔哭之曰孟子吾見師之出而不

見其入也公使謂之曰爾何知中壽爾墓之

木拱矣。合手曰拱。言其蹇叔之子與師哭而

送之曰晉人禦師必於殽。殽在弘農澠池縣

阜之墓也。阜。夏桀其北陵文王之所辟風雨

也。此道在二殽之間南谷中。谷。委曲。兩山

相嶽。故可以辟風雨。古道由此。魏武帝西

討巴漢。惡其險而更開北山必死是閒。以其

高道。辟音避。欽許金反。

春秋七

二



故余收爾骨焉。秦師遂東。為明年晉敗秦于殽傳

經三十有三年。春王二月。秦人入滑。滅而書入不能

有其地齊侯使國歸父來聘。夏四月辛巳。晉人

及姜戎敗秦師于殽。晉侯諱背喪用兵。故通以賤者告。姜戎。姜姓之

戎。居晉南鄙。戎子駒支之先也。晉人角之。諸戎倚之。不同陳。故言及。○倚。居綺反。癸

巳。葬晉文公。狄侵齊。公伐邾。取訾婁。秋。公子

遂帥師伐邾。晉人敗狄于箕。大原陽邑。縣南有箕城。卻缺稱

人者。未為邾。○訾。子斯反。冬十月。公如齊。十有二月。公至

自齊。乙巳。公薨于小寢。小寢。內寢也。乙巳。十

二月。誤。二月。隕霜。不殺草。李梅實。十一月。今九月。霜

當微而重。重而不晉人陳人鄭人伐許

傳三十三年。春。秦師過周北門。左右免胄而

下。在城之北門。曹地。整。兵車非大。將。御者在中。故左右下。御不下。超乘者三

百乘。王孫滿尚幼。觀之。言於王曰。秦師輕而

無禮。必敗。謂過天子門。不卷甲束兵。輕則寡

謀。無禮則脫。脫。易也。○入險而脫。又不能謀

春秋左傳卷之七

三



能無敗乎。及滑。鄭商人弦高將市於周。遇之。

以乘韋。先牛十二。犒師。商。行賈也。乘。四韋。先

遺於人。必有以先之。先。悉薦反。曰。寡君聞吾子將步師出

於敝邑。敢犒從者。不腆敝邑。為從者之淹。居

則具一日之積。腆。厚也。淹。久也。積。芻米菜行

則備一夕之衛。且使遽告于鄭。遽。傳車。○。遽

反。戀。鄭穆公使視客館。視。秦三大夫之舍。則束載厲兵

秣馬矣。秦師。嚴兵待。使皇武子辭焉。曰。吾子淹久

於敝邑。唯是脯資餼牽竭矣。資。糧也。生曰餼。牽。謂牛豕豕。

餼。許氣反。為吾子之將行也。示。知其情。鄭之有原圃。猶

秦之有具囿也。原圃。具囿。皆囿名。吾子取其麋鹿。以

閒敝邑。若何。使。秦戌自取麋鹿。以為行資。令

中牟縣西。有圃田澤。○。閒。音閑。杞子奔齊。逢孫揚孫奔宋。孟

明曰。鄭有備矣。不可冀也。攻之不克。圍之不

繼。吾其還也。滅滑而還。齊國莊子來聘。自郊

勞。至于贈賄。禮成而加之以敏。迎。來曰郊勞。送。去曰贈賄。



敏審當於事  
○勞力報反  
臧文仲言於公曰國子為政齊

猶有禮君其朝焉臣聞之服於有禮社稷之

衛也為公如晉原軫曰秦違蹇叔而以貪勤

民天奉我也奉與也奉不可失敵不可縱縱敵

患生違天不祥必伐秦師欒枝曰未報秦施

而伐其師其為死君乎言以君死故忘秦先

軫曰秦不哀吾喪而伐吾同姓秦則無禮何

施之為言秦以無禮加吾聞之一日縱敵數

世之患也謀及子孫可謂死君乎言不可謂

所主遂發命遽興姜戎子墨衰經晉文公未

稱子以凶服梁弘御戎萊駒為右夏四月辛

巳敗秦師于殽獲百里孟明視西乞術白乙

丙以歸遂墨以葬文公晉於是始墨後遂常

記禮所文嬴請三帥文嬴晉文公始適秦秦

由變孟明等曰彼實搆吾二君寡君若得而食之

不厭君何辱討焉使歸就戮于秦以逞寡君

孟明等曰彼實搆吾二君寡君若得而食之

不厭君何辱討焉使歸就戮于秦以逞寡君

不厭君何辱討焉使歸就戮于秦以逞寡君

不厭君何辱討焉使歸就戮于秦以逞寡君



之志若何。公許之。先軫朝問秦囚。公曰：夫人請之，吾舍之矣。先軫怒曰：武夫力而拘諸原，婦人暫而免諸國，暫猶卒也。○厭於墮軍實而長寇讎，亡無日矣。墮毀也。○墮許規反。不顧而唾，公使陽處父追之。及諸河，則在舟中矣。釋左驂以公命贈孟明。欲使還拜謝。孟明稽首曰：君之惠，不以纍臣覺鼓，纍囚繫也。殺人以覺鼓，血塗鼓，謂之覺鼓。使歸就戮于秦，寡君之以為戮，死且不朽。若從君

惠而免之。三年將拜君賜。意欲報。秦伯素服

郊次。待之。鄉師而哭曰：孤違蹇叔以辱二三

子，孤之罪也。不替孟明，孤之過也。大夫何罪

且吾不以一眚掩大德。眚過也。○鄉許景反。狄侵

齊，因晉喪也。公伐邾，取訾婁，以報升陘之役。

在二十二年。邾人不設備。秋，襄仲復伐邾。魯亦因

陵小國。狄伐晉及箕。八月戊子，晉侯敗狄于箕。

卻缺獲白狄子。白狄，狄別種也。故西河郡有白部胡。先軫曰：匹



夫逞志於君

謂不顧而唾

而無討敢不自討乎免

胄入狄師死焉狄人歸其元

元首面如生

言其有異

於初曰季使過冀見冀缺耨其妻饁之

白季胥臣

也。冀。晉邑。耨。鋤也。野饋曰饁。○〔耨〕乃豆反。〔饁〕干輒反。敬相待如賓與之

歸言諸文公曰敬德之聚也能敬必有德德

以治民君請用之臣聞之出門如賓

如見承大賓

事如祭

常謹敬也

仁之則也公曰其父有罪可乎

缺父冀芮欲殺文公在二對曰舜之罪也殛十四年○〔殺〕音試或如字

鯀其舉也與禹

禹鯀子

管敬仲桓之賊也實相

以濟康誥曰父不慈子不祗兄不友弟不共

不相及也

康誥周書祗敬也。○〔相〕息亮反。詩曰采葑采菲無

以下體君取節焉可也

詩國風也。葑菲之菜。上善下惡食之者不

以其惡而弃其善言可取其善節

文公以為下軍大夫反自

箕襄公以三命命先且居將中軍

且居先軫之子其父

死敵故進之

以再命命先茅之縣賞胥臣曰

舉卻缺子之功也

先茅絕後故取其縣以賞胥臣

以一命命



郤缺為卿復與之冀還其父故邑亦未有軍行雖登

卿位未有軍列冬公如齊朝且弔有狄師也

反薨于小寢即安也小寢夫人寢也譏公晉

陳鄭伐許討其貳於楚也楚令尹子上侵陳

蔡陳蔡成遂伐鄭將納公子瑕瑕奔楚門

于桔秩之門瑕覆于周氏之汪車傾覆池水

反[秩]大結反外僕髡屯禽之以獻殺瑕以文

夫人斂而葬之鄆城之下鄭文公夫人也鄆

密縣東北傳言穆公所以遂晉陽處父侵蔡

楚子上救之與晉師夾泚而軍泚水出魯陽

定陵入汝陽子患之使謂子上曰吾聞

之文不犯順武不違敵子若欲戰則吾退舍

子濟而陳欲辟楚遲速唯命不然紓我

紓緩也老師費財亦無益也師久乃

駕以待子上欲涉大孫伯曰不可晉人無信

半涉而薄我悔敗何及不如紓之乃退舍楚



欲使陽子宣言曰。楚師遁矣。遂歸。楚師亦歸。

也。罪莫大焉。王殺子上。受晉賂而辟之。楚之恥

也。罪莫大焉。王殺子上。王立己。故諧之。葬僖

公。緩。文公。元年。經書四月葬僖公。僖公實以

也。皆當次在經葬僖公下。今在此。簡編倒錯

作主。非禮也。因葬文通譏之。遂。凡君薨。卒哭

而祔。祔而作主。特祀於主。故曰卒哭。哭止也。

以新死者之神。祔之於祖。尸柩已遠。孝子思

慕。故進木主。立几筵焉。特用喪禮祭祀於寢。

不同之於宗廟。言凡君者。謂。烝嘗禘於廟。祭

諸侯以上。不通於卿大夫。既特祀於寢。則宗廟四

曰烝。秋祭曰嘗。新主既特祀於寢。則宗廟四

時常祀自如舊也。三年禮畢。又大禘。乃皆同

於吉。

春秋經傳集解僖公下第七



春秋卷七考證

二十八年楚殺其大夫得臣註稱名以殺罪之。案稱名謂經斥書得臣殿本閣本作稱君非

傳謂楚人曰不卒戍也註詐告楚人。案魯殺子叢以說晉又懼于楚故托言子叢不終戍事而殺之此註所以言詐告也他本詐字作謂字似未得託言之意且謂與告義亦無別

晉侯外十九年矣註侯生十七年而亡亡十九年而反凡二十六年。案十七年十九年合之得三十六二字乃三字之訛依殿本改



祁瞞奸命註掌此二事而不修。案二事謂失牛馬亡  
大旆也。閣本作三事誤。

甯子職納橐籥焉註籥也。案說文書凡籥糜之  
糜皆从麻。殿本閣本从鹿作糜乃糜鹿字不可混  
也。

三十年傳秦軍汜南註此東汜也。在熒陽中牟縣南。  
案鄭有東汜南汜東汜在中牟縣南。殿本閣本並  
脫南字。又案東汜之汜讀乎梵切。當从巳。原本从巳  
乃詳里切非。

焉用亡鄭以陪鄰。陪。殿本閣本作倍。案說文陪一

曰滿也。玉篇加也。助也。定二年分之土田陪敦註增

也。魯語土有陪。案註。也。孝文帝紀秉德以陪朕

註輔也。皆與本註訓。殿本閣本改作倍字

乃訓加等之義。夫泰。與楚埒豈鄭所能倍

乎。此似是而非也。

三十一年傳相奪子焉。案子當作子康。叔自謂。原

本誤。今改正。



卷七

七

七



